

„Czas” wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Złoty Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 cent., w przesyłkach pocztową 12 centów; w Lwowie po 10 centów do nabycia w biurze drukarskim, przy ulicy Karłowicza 1. 8.

#### Prenumerata wynosi:

W miejscach	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Posta w państwie austriackim	30 zł.	8 zł.	1 zł. 80 ct.
niemieckim	24 zł.	6 zł.	2 zł. 50 ct.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	32 zł.	8 zł.	3 zł.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z piśmiennictwem i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać francusko do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. — Rękopismów nadsyłanych nie zwraca się.

# CZAS

#### Prenumeratę przyjmują:

Administracja Czasu w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscowa prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Niemcewskiego w Sukienicach, biuro dzienników Herza, handel Bajer, główna trafik, handel Kretschmera, biuro dzienn. Hopasa i Salomonowej, biuro Mańkowskiej (Sukienice). — Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny po 5 cent. — Nadesłane (na 3 krotki) od miejsca wiersza drobnym drukiem po 80 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: w Lwowie biuro dzienników ulica Karłowicza 1. 9, centralne biuro ogłoszeń ulica Kopernika 1. 11; w Paryżu wyłączenie p. Adam rue de Varenne 38, (prenumeratę p. W. Rackowski Courbevoi pod Paryżem rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu a. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Oppel, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, H. Friedl (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & Comp.); w Frankfurcie a. M. G. L. Daube & Comp.

#### Kraków 14 września.

Zwzięte zdanie służy często za najlepszą ocenę. „Gdyby po roku 1831 ukazała się była taka książka, jak *Rzecz o roku 1863*, nie byłoby powstania 1863 roku” — rzekł świadek tych wypadków — a w słowach tych, umysłem i sercem znakomitego męża, znajduje się dokładne określenie praktycznej wartości dzieła Koźmiana.

Dzieło, przedmiotem poruszonej i treścią, musiało różnie i odmienne wywołać zdania i sądy; wątpimy, aby komukolwiek udało się zaprzeczyć jego praktycznej wartości.

Liczne te zdania i sądy, od pochwały i uwielbienia, do nagany i potępienia, przebiegły całą skalę ludzkiej krytyki, a wszystkie dowiodły zgodnie, że książka sięgnęła do głębi sumienia politycznego i poruszyła najwrażliwszą, oraz najdramatyczniejszą strunę narodową, że jej konkluzje postawiły społeczeństwo wobec poważnego aut.

W takich wypadkach, jak przy każdym wielkim skoku, zawahanie się jest rzeczą zwykłą, wyjątkiem śmiało wzięcie przeszkody tak, aby stanąć szczęśliwie i silnie na gruncie, znajdującym się za nią. W przychylnych nawet ocenach dzieła, dostrzedz też można owego zawahania się. Nie uwolnił się od niego Dr Henryk Halban w artykułach umieszczonych najpierw w *Fremdenblatte*, a wreszcie obecnie ze znacznym rozszerzeniem w osobnej odbitce, pod tytułem: *Polen und das Jahr 1863*. Ztąd pochodzą główne różnice zapatrywań między autorem dzieła a jego komentatorem. Dr Halban zdaje się zdejmować z ludzi wszelką odpowiedzialność za katastrofę 1863 roku i poczytywać ją jako zapisaną w gwiazdach, podczas gdy p. Koźmian rozkłada między wszystkie czynniki winę, uwzględniając jednak wpływ ówczesnego wychowania i wyobrażeń. Autor dzieła *Polska i rok 1863*, mniema, że nauka, którą ten rok przyniósł, była dostateczną i stanowczą, a autor *Rzeczy o roku 1863* widzi skuteczne lekarstwo dopiero w odważnym potępieniu przyczyn ówczesnych wypadków, w bezwzględnej zerwaniu z tem wszystkim, co do nich doprowadzić musiało i doprowadziło. Wreszcie pierwszy zastrzega się wobec ostatecznej konkluzji drugiego. Powiedzieć tylko możemy, że gdyby dzieło p. Koźmiana zawierało restrykcje, znajdujące się w komentarzu, nie byłoby zupełnym, brakłoby mu ścisłego związku, należytej spójni, straciłoby na znaczeniu i nie miałoby tej praktycznej wartości, o której mówimy na początku. Komentarz może wytknąć poszczególne błędy, mylne zdania, fałszywe sądy; ale dzieło nie może być w ten sposób zbudowane, aby samo runęło.

„Dzieło Koźmiana niezwykle — mówi

Dr Halban — wywołało wrażenie zwłaszcza w Galicji, spotkało się z wielkimi pochwałami, ale także z niemałą naganą. Zdanie to uzasadnia może najlepiej jego potrzebę, użyteczność i znaczenie, bo gdzie obok przystąpienia do konkluzji, podnoszą się protesty i zastrzeżenia, tam widocznie jest jeszcze coś do zrobienia, tam potwierdzenie pewnych zasad i pewnego kierunku nie jest płonnym zadaniem. A nie odnosimy tego wyłącznie do *Rzeczy o roku 1863*, lecz do całego szeregu prac i usiłowań, oddawna podjętych, w duchu dzieła p. Koźmiana, zanim ono się ukazało.

Ze one dopomogły dzielnie do stworzenia i ustalenia stanu rzeczy, którym się w tym kraju cieszymy, przedstawionego z wielką znajomością przedmiotu i z talentem przez Dra Halbana, o tem nikt, ani też autor *Polska i rok 1863* wątpić nie może i nie wątpi; że natrafiły one na pomyślnie warunki i okoliczności, tego niepodobna zaprzeczyć. Ale czyż polityka nie polega na tem, aby z warunków i okoliczności korzystać? Wybornie określa je Dr Halban w zwyciężym wykładzie, który dziś jeszcze, zwłaszcza w obecnej chwili, ma znaczenie, nad którym warto się zastanowić. „Z natury rzeczy — mówi on — zwróciły się w r. 1866 sympaty Polaków ku Austrii, a po raz pierwszy od rozbiorów, narodowo myślący Polacy życzyli sobie z całego serca wojskowych powodzeń Austrii, tak dalece, że bogaty szlachcic, hr. Kazimierz Starzeński, mógł bez wywołania protestu postawić na własny koszt legion Krakusów na rzecz Austrii. To, co z początku było tylko wstrętem do Prus, przybrało po bitwie pod Königgratzem, po której szczerza nastąpiła w Galicji żaloba, znanie politycznego przekonań, gdy w umysłach kilku kierujących Polaków dojrzała myśl, że teraz, kiedy wystąpienie Austrii z Niemiec stało się nieodwołalnym, nastąpić musi zupełnie inna konstelacja w państwowym jej życiu. Wyparta z Niemiec, zmuszona była Austrija, jako państwo konstytucyjne, które nie mogło opierać się wyłącznie na bagietkach, zając przychylne stanowisko wobec różnych narodowości, aby w ich zadowoleniu znaleźć niezbędną każdemu państwu moralną podporę. Tę właściwą chwilę odgadli intuicyjnie, pochwycili i zużytkowali Polacy.”

Gładko napisana, przepiękna licznymi epizodami i anegdotami, praca Dra Halbana, jest zarazem pełną aktualności. Jeżeli felieton p. Goldbauma w *Neue freie Presse* zwróci uwagę obecnej publiczności na *Rzecz o roku 1863*, to dopiero książka p. Halbana dała ją im poznać w głównej jej treści.

Wspomnieliśmy o rozmaitości i odmienności zdań, wywołanych *Rzecz o roku 1863*;

nie brak także oryginalnych poglądów, a nie lepiej nie znamionuje znaczenia dzieła i jego praktycznej wartości.

W ostatnim zeszycie III 1895 r. *Kwartalnika historycznego*, p. Henryk Lisicki umieścił wzmiankę o trzecim tomie książki St. Koźmiana. Jest ona krótka i zwięzła, chcemy powiedzieć, jeszcze bardziej pociągająca, niż dwie poprzednie o dwóch pierwszych tomach, o których mówiliśmy w swoim czasie. Spieszo było p. Lisickiemu, gdy o tem dziele pisał. Acz twierdzi, że ostatni tom zawiera obfitość materiału historycznego nieposłędnej wagi, tudzież rozumnych i bystrzych spostrzeżeń, istotnych klejnotów, umieszczonych na niewłaściwym miejscu i wyrwanych z należnej im oprawy; przecież nie czuje potrzeby zastanawiania się bliższego lub głębszego, ani nad tym totem, ani nad całością dzieła. Woli własne, z książki o Wielopolskim odnawiać wspomnienia, sympaty i antypaty, zwłaszcza uprzedzenia, głównie odnoszące się zawsze do Hotelu Lambert. Prawdopodobnie odstrasza go od poważnego rozbioru *Rzeczy o roku 1863*, „fenomenalny”, jak twierdzi, nieład książki, nad którym roni łzy...

Nie bronimy bezwzględnie układu książki i wady jego wytkniętymi zostały w naszym dzienniku; że jednak wyniki on z głównej i przewodniej myśli dzieła, że się narzucił niejako jako konieczność, to jest widoczne, a to, co tak doskonale zrozumiał w swej znakomitej ocenie Stanisław Tarnowski, tego zrozumieć nie może p. Lisicki, chociaż sam pisząc o tomie drugim, powiedział: „Czytelnik doznaje zrazu uczucia, że wszedł w gęstwinę bez wydeptanych ścieżek; po mału dopiero spostrzega nie przewodnią, widzi, jak w tym chaosie wszystko trzyma się razem, i to bardzo mocno, i zamyka książkę albo przekonany, albo przynajmniej głęboko wstrząśnięty w odmiennych opiniach.” Wiele zatem jest przesady w sądzie p. Lisickiego o układzie dzieła, a ona starczy poniekąd za jego obronę. Gdyby ten układ był istotnie tak bardzo wadliwym — nie byłby wywołał wyrubowania, niemal namietnię, choć humorystycznej nagany; bo wtedy zadaby był cios śmiertelny książce i nie byłaby ona może naruszyła monopolu co do ludzi i wypadków 1863 r.

Już to wogóle przepisywanie autorowi, jak powinien był ułożyć swoje dzieło, należy do niewdzięcznych, bo spóźnionych zadań, a zawsze ma w sobie coś tej pedanterii, którą belfer chce uczniowi zaimponować. — Poważniejszym byłby zarzut, że rozdrobnieniem odpowiedzialności autor *Rzeczy o roku 1863* zmierza do tego, aby

każdy mógł sobie umyć ręce. Wobec jednak uznanej i tylokrotnie podnoszonej, wyjątkowej szczerości i stanowczości, z jakimi p. Koźmian przyznał się do własnej i przysięgi winy, upada całkowicie insynuacja, zawarta w powyższym zdaniu.

Dwie ćwiartki p. Lisickiego w *Kwartalniku* o trzecim tomie *Rzeczy o roku 1863* nie są jego rozbiorem, lecz przekomarzaniem się ciągłym z autorem. Stanowisko ważne i wyjątkowe, zajęte przez p. Lisickiego w literaturze politycznej, zwłaszcza odnoszącej się do 1863 r., zniewala nas jednak do wzmianki o tej wzmiance, która zresztą jest jedną kartką, zapomnianą w jego tece, a należąca albo do dzieła o Wielopolskim, albo do *Spraw Domowych*. A przecież i w tych kilku wierszach znajdujemy świetny, godny przytoczenia ustęp: „Posiadaliśmy — pisze p. Lisicki — falangę rycerzy konserwatywnej wiary, opancerzonych stałą zasadą, nieublaganych wrogów szatana rewolucji i doskonałych znawców najsłynniejszych jego podstępów, dopóki gospodarzył na cudzych niwach. Ale gdy szatan w przebraniu pobożnego pielgrzyma zapukał do drzwi ich własnego domu, przyjęli gościa, jako zwiastuna dobrej nowiny i wybrali się z nim w długą i daleką podróż. Pierwszy deszcz spłukał pancerz, nie ze stali ukuty, tylko malowany na bibule ze słomy.”

Kto tak pisze, nie powinienby potrzebować patrzeć się na innych z góry.

Wśród głosów, które odezwały się z powodu *Rzeczy o roku 1863*, jeden podoba się nam szczególnie odważą i stanowczością. Te dwie rzadkie u nas zalety posiada praca p. Alfreda Szczepańskiego: *O prawdach myśli narodowej*. To jedno wystarczałoby, aby uznać jej pożytek. Autor zastanowiwszy się nad pochodzeniem polskiej myśli politycznej, widzi ostatni jej wyraz w książce *Rzecz o roku 1863*, a zdanie swoje zwieźle w końcowym określa ustępie, który zarazem wykazuje praktyczną wartość dzieła:

„Toż niezmierzna leży w tem otucha, że po pogromie najrozszerzszym wydało przecież społeczeństwo program ocalenia. I w tem dowód życia i walki o życie. Plany gotowe i materiał jest; budujemy.”

Tak jest, budujemy, ale nie na to, aby znowu niszczyć. Niech przytoczone na początku słowa: „Gdyby po roku 1831 ukazała się była taka książka, jak *Rzecz o roku 1863*, nie byłoby powstania 1863 r.” staną się prawdą nie tylko na polu politycznym, ale we wszystkich dziedzinach i kierunkach naszego życia.

Dziś właśnie, wobec złowrogich objawów, a w przededniu ważnego i doniosłego w kraju aktu narodowego, godzi się przypomnieć, że

*Rzecz o roku 1863* nie tylko mówi o niebezpieczeństwach politycznych, ale przewiduje i przestrzega także przed owymi prądami społecznymi, wśród których myśl narodowa mogłaby zatonać, a które zmierzają do zastąpienia jakości — ilością. I to także stanowi jej praktyczną wartość, bo podaje lekarstwo na chorobę, która w rozmaitych okazyje się formach.

#### Przegląd polityczny.

O misji br. Badeniego pisze *Fremdenblatt*: Hr. Badeni, który onegdajszą dzień spędził w Pradze, jako gość namiestnika hr. Franciszka Thuna, przybył wczoraj do Wiednia. Podczas swojego pobytu w Wiedniu złożył hr. Badeni cesarzowi sprawozdanie o przeprowadzonych dotychczas przygotowaniach do ostatecznego utworzenia gabinetu, a zarazem poczyni w tym celu dalsze przedwstępne kroki. Bezwątpienia odbędą się także z wybitnymi członkami Izby konferencje o przyszłej parlamentarnej sytuacji. Wraz z hr. Badenim przybył do Wiednia członek Izby panów hr. Hans Ledebur, który także onegdaj w Pradze należał do najbliższego towarzystwa obu namiestników Badeniego i Thuna.

Wczoraj odbyło się posiedzenie przedyum zjednoczonej lewicy niemieckiej dla obrad nad polityczną sytuacją. W konferencji wzięli udział także nienależący do przedyumu wybitni członkowie partii, między innymi prezydent Chlumcey.

W sprawie przyszłego stanowiska lewicy wobec nowego gabinetu zabierają głos także prowincjonalne dzienniki niemiecko-liberalne. „W lewicy — pisze *Tagesbote aus Mähren* — panuje pewna lekkość, aby pod żadnym względem nie wiązać sobie rąk. Panuje też opinia, że partya nie będzie dążyć do zapewnienia temu lub innemu mężowi stronnictwa teki ministerialnej, a nawet gdyby w sprawie tej zwrócono się do partii, nie przyjmie ostatecznej propozycji. Skład jednak gabinetu wkrótce okaże, czy hr. Badeni chce zapewnić sobie współudział partii niemieckiej. Lewica nie będzie wprawdzie domagała się żadnych tek w gabinetcie, atoli również nie mogłaby zgodzić się na powołanie przez nowego prezesa ministrów zdeklarowanych polityków z przeciwnych obozów. Gabinet pracy zyska poparcie lewicy; partyjnemu gabinetowi, złożonemu z przeciwników, musiałaby naturalnie lewica przeciwstawić opozycję. Charakterystyka nastroju lewicy da się streścić w następującym zdaniu: „Polityka wolnej ręki wobec nowego gabinetu, jeśli ani skład jego nie będzie partyjno-polityczny, ani partyjno-polityczne zarządzania nie uczynią poparcia lewicy niemożliwym; w każdym razie wolna ręka.”

Francja. Paryski *Ecclair* zamieszcza również dziwną jak mało wiarogodną wiadomość z Petersburga. Kiedy dowiedział się — pisze *Ecclair* — że generał Dragomirow będzie obecnym na wielkich manewrach we Francji, usiłował rząd niemiecki osłabić wrażenie tego faktu, starając się o przysłanie nadzwyczajnej rosyjskiej misji wojskowej do Szczecina. Po daremnej próbie, uczynionej przez niemieckiego wojskowego attaché u ministra wojny, zwrócił się ambasador ks. Radoliński do ks. Łobanowa, aby polecił generał gubernatorowi Szwabowskiemu udać się do Szczecina. Ks. Łobanow odpowiedział, że generał Dragomi-

## Z TEATRU.

„Na bezdrożach” sztuka w pięciu aktach a sześciu odsłonach Wacława Sawiczewskiego, odznaczona drugą nagrodą na konkursie dramatycznym Wydziału krajowego we Lwowie.

„Do młodych przyszłość należy” — twierdzą młodzi pisarze. I mają poniekąd słusność, gdy młodość „sięgająca, gdzie wzrok nie sięga” nie sie na swych lotnych skrzydłach gorącą wiarą w odrodzenie sztuki przez nowe kierunki. Wiara ta jednak musi być silną — silniejszą niż niegdys — i poparta wielkim oryginalnym talentem, jeśli ma złamać lody obojętności, jakim zdemokratyzowane, na dziennikarskim chlebie wykarimione społeczeństwo, gonione za dobrokiem ekonomiczno-politycznym, otoczyły sztukę, teatr i literaturę piękną. Niedawno jeszcze stanowiły one integralną część duchowego skarba narodów: u nas więcej może niż u innych. Dziś tylko wyjątkowo-wytorne natury kochają je jako rodzicielki myśli wzniosłych i czynów szlachetnych, masy zaś widzą w nich chwilową rozrywkę lub tendencyjną broń do walk stronnicych nie o zasady i idee, lecz o karyery i byt indywiduów, grup, klas, głębszymi przepaściami obecnie między sobą rozdzielonych niż ongi ci-devant za „dobrych” czasów. Pomimo — a może z powodu tego ogólnego zubożenia — nigdy sztuka i piśmiennictwo nie biegły tak szybko w najrozszerzniejszych kierunkach, rzucając jedne dla drugich, szukając z nerwowym rozdrażnieniem świeżych form i nieprzeżytych ideałów. Szkoły zmieniały się jak widoki w kalejdoskopie, a w przełotnej wzmiance niepodobna wymienić wszystkich o mniejszym znaczeniu i wpływie.

Po romantyzmie, którego ostatnie triumfy i śmiertelne omdlenia pamiętają ludzie wcale nie starszy, zaledwie do średniego wieku zaliczyć się mogący, przyszedł potężny realizm, tworzący dzieła znakomite, ale przeobrażające się następnie w naturalizm pesymistyczny lub sceptyczny, który wywołał reakcję neoidealizmu i symbolizmu. Z nich wyrósł najwzniejszy optymistyczno-objektywny kierunek. Ten, łącząc prawdę z poezją, pragnie zrzu-

cić z duszy ludzkiej ciężkie brzemie smutku i beznadziejności w jaką pogrążyła ją w dniach przedostatniej literatury, poniekąd sztuka i teatr, któremu (jako obrazowi życia) w żalobnym kolorystyce pesymizmu najbardziej nie towarzyszy. Żaden rodzaj literacki nie wymaga takiej co rodzaj sceniczny, rozmaitości barw i nastrojów, tylu kontrastów burz i pogody, takiej teści farb i blasków; bo natura, którą powinien naśladować, nie posiada sama przez się koloru czarnego, a wytwarza go tylko w każdym — na krańcu cieniów — złudzenie wzroku, wyobraźni, uczuć, namietności. Utwór teatralny, jeśli pragnie przeć literackich zalet posiadać i sceniczną doniosłość, nie może być ani „dokumentem życiowym” ani „szmatem życia” (1), ale życiem, a to, tylko oku porażonemu daltonizmem wydaje się zupełnie ciemnym. W teatrze zbiorowy sąd widzów na daltonizm zgodzić się nie chce, a i powieść nawet zaczyna się go wypierać. Wszakże niedawno, na temże samem miejscu mówił jeden z najznakomitszych romansopisarzy naszych: „Dziś zazwyczajnym trzeba świeżego powietrza, wątpliwym nadziei, targanym pokojem trochę spokoju, przeto słuszenie czynia, zwracając się tam, skąd nadzieja i spokój płynie... I tem tłumaczy się ostatnia ewolucja, której fale poczynają się rozchodzić na wszystkie strony świata.”

Czy dramat *Na bezdrożach* — słusznie przez jury konkursowe wyróżniony, nosi bowiem na sobie znamię niezaprzeczonego talentu, należyż go do ostatniej ewolucji? Nie. Stworzyły go kierunki z dnia „przedostatniego”. Czarno w nim od spodu do szczytu, równie na dnie sfer ludowych, jak na wierzchołkach towarzyskich, opromienionych wyświeśceniem; czarna jest jego noc zaoferowania, czar niejszym jeszcze rąbek domniemanego światła nad widokiem dzieła. Zganił, niedość to i zepsucie panoszą się w nim, jak w dziedzinie, przez siebie zdobytej. W całym utworze niema prawie ludzi, tylko same zwierzęta lub lalki. Tak źle bądź co bądź w społeczeństwie naszym nie jest, a gdyby nawet tak było w szeroko pojętym życiu realnem, poeta, a młody pisarz, zdaje się nim być w istocie, powinien był z własnego serca i własnej wyobraźni wysnuć postaci lub sytuacje przeczące ciemności, zapowiadające światło i odrodzenie. Nie

zrobił zaś tak prawdopodobnie dlatego jedynie, bo mistrzowie, których sobie wybrał za kierownik, narzucili mu formułkę naturalistyczno-pesymistyczną jako ostatnie słowo poezji dramatycznej i nie pozwolili wleźć do błota w świat ideału, bez którego scena, choćby oświetlona tysiącem elektrycznych płomieni, będzie ponurą i ciemną.

Przyjrzyjmy się nieco bliżej sztuce. Dwóch synów włościńskich, braci rodzonych, zdobyło wyższe wykształcenie. Jeden — pomimo, że autor zda się wierzyć w dziedziczność ras — wyniósł z krwi chiopskiej siłę woli, podstęp i hart niezwykły; drugi szlacheckie marzytelności, beztroskość i słabość. Jeden pragnie stary świat — uosobiony w niedołęchach i krętarzach — zniszczyć i podeptać dla egoistycznych celów, pokrytych problematyczną osłoną skrajnych zasad; drugi może i chciałby odmłodnić go świeżymi, zdrowymi siłami, ale zdrowia — tworzącego cud — w żyłach swych, w sercu swem i umyśle nie posiada. Idzie drogą honoru, a znajduje na niej rozczarowanie i zawód; usuwając się zaś od walki, wskazuje przez obowiązki, pozostawia swobodę działania starszemu, który niszczy słabych, przewyższa w niekierowności niekierownych i łamie życie istoty przez dziedziczność historyczną skazanej na upadek. Miałbyż — w swem przekonaniu — przeszłość nie czyni nic dla przyszłości; rujnując szlachtę nie podnosi włościń; przeciwnie wpędza w niej rodziną w rozstrój moralny i materialny, bo jak złodziej sam z ognia wyciągnął kasztan, innym zaś pozwolił sobie ręce poparzyć. Marzytel zaś, gdy chce najpodlejszy z występów brata naprawić, rozbija się — jak fale rozpryskujące się o skały — o istotę zepsucia, posiadającego się atrakcji tak wielką, że kto w toń jego wpadnie utopieć się musi. Uratować go nie sposób. „Wszystko to być może”, powiedziałbyś p. biskup Warmiński, lecz jednakże włożyłbyś reszta „między bajki”, bo młody autor, wzorujący technikę swoją na Sudermanie, więcej baczył na bieg efektownych zdarzeń, na sceny skrajne i drastyczne, niż na konsekwencje charakterów, a pragnął przecie jak w utworach prawdziwych mistrzów nowoczesnych (Ibsen, Hauptmann) oddzielić wle nastrojów nerwowych spraw psychicznych i społecznych, który tylko przez wierne i logi-

czne malowidło dusz ludzkich da się należycie uplastycznić, choćby cały w mgłach sennych lub symbolicznych się rozpyliwał. — A charakterów w sztuce p. Sawiczewskiego — w dramatycznej wypukłości i teatralnem znaczeniu — nie ma. Prócz sylwetki Mileckiego, wybijającej się wyrazicie i rodzinnie naprzód z pórów licznych postaci, inni działacze w onej sztuce *Na bezdrożach* nie są polskimi ludźmi z krwi i kości, tylko teoryami lub chińskimi cieniami, pokrewnymi wielkiemu powieściowemu z naszej i obcej literatury. Nie dziwny jest temu wcale. Autor po raz pierwszy tworząc dla sceny, wybrał temat powieściowy, opracował go według formułek i szablonów z talentem, zdobył się na ciągłość treści niepospolitą i dał zapowiedź, że w przyszłości, gdy samodzielnie stworzy zacznie, pisać będzie dla scen polskich dzieła sceniczne o znaczeniu poważnem, sięgające w głąb naszych smutnych stosunków, zwłaszcza, jeśli zechce oświecać je pochodnią miłości i nadziei. Kunstsz, jaki nagle zdobył, utłumił mu zadanie. Dziś już nawet w pracy jego dostrzedz łatwo artystyczną gradację tonów. Wprawdzie sztuka p. Sawiczewskiego przedstawia się jak czarne morze, ale fale tego morza różnią się między sobą wartością odcieni. Jedne są zupełnie czarne, jak atrament, inne jaśniejsze, malowane zrzeczenie, nawet czasem obserwowane indywiduum. Wprawdzie układa on sztukę swoją według Sudermanowskiej recepty, przetrzącając akcję z chaty do dworu i z dworu do chaty, pożyczając z *Końca Sodomy* scenę erotycznego raptu, zasłoniętego spadającą dyskretnie kurtyną (która, mówiąc nawiasem, Suderman pożytył od Dunasa ojca w *Pannie de Belle-Isle*), wprawdzie naśladuje twórcę *Honoru* w kolorystyce i sztucznej naiwności środków, ale jest w tem wszystkim wiele szczegółów własnych (odzworowanych udatnie z odczuciem warunków scenicznych), traktowanych po literacku i posiadających literacką oprawę stylu, naznaczonego kiedyś niekiedy polskim poezją. Słowem *Na bezdrożach*, pomimo wad i usterek, nie jest próbą nieudaną, lecz — jak to powiedzieliśmy wyżej — zapowiedzią nowego talentu dramatycznego. Sztuka od początku do końca budzi prawdziwe zajęcie i prawdopodobnie cieszyć się będzie powodzeniem, do którego przyczyni się wiele na-

der staranne wystawienie i wyborna gra artystów.

Mówiąc o tych ostatnich, pierwsze miejsce na leży się p. Natalii Siennickiej, której powrót na scenę krakowską powitała nasza inteligentna publiczność serdecznymi oklaskami i bukietami kwiatów, podany jej po kulminacyjnej scenie aktu trzeciego. Artystka sprawiła nam recenzentom prawdziwą niespodziankę, występując w roli, przekraczającej zakres jej zwykłego *emploi* i repertuaru, a prztem tworząc przedziwnie postać niemał dramatyczną nerwowej histeryczki, o zarysach ultra-realistycznych, które jej wielki talent umiał zabarwić kolorystem na wskroś estetycznym. Szczera wdzięczność należy się dyrektorki za zaangażowanie aktorki — blyszczącej wdziękiem i urodą, wielającej się w kreacje nowoczesne z pocuciem prawdy, nadającym im pozory rzeczywistego życia, a jaśniejących w jej interpretacji dobrym smakiem i poezją. Dwóch bohaterów utworu — wspomnianych wyżej braci Kamyków — grali pp.: Rygier i Sliwicki. Tak jeden, jak i drugi spełnili trudne zadania z talentem i wielkim nakładem twórczości. P. Solski z konturu ledwie szkicowo zaznaczonego, wyprawiłszy typ, flamandzkiem swem wykończeniem świątyni. Do licznych szeregu jego ról znakomitych przybyła jedna więcej, zaszczepiona przynajmniej ceniomemu artyście. — P. Trapszówna właściwą sobie artystyczną szczerością ślicznie opromienia figurę wiejskiej dziewczyny, przesiadłej na jej nieszczęście do miasteczka. P. Erna, chociaż miała do walenia z nader niewdzięcznym trudem wymawiania akcentem niemieckim literackich polskich frazesów, które jej autor — tym razem nie holdujący realizmowi — w usta włożył, pokonała tak niezwykłą trudność umiejtnie i z powodzeniem. P. Trapszówna rutyną i sztuką zakolorowała właściwie i odpowiednio najcharakterystyczniejszą postać w sztuce. Bardzo dobrą była p. Senowska, wyborem Marceli Złobinśkiej, doskonałym p. Stępowski, tudzież p. Popławski, oraz panie: Zawadzka, Koźmin i inni, którzy harmonijnym *ensemblem* uzupełniali wzorowo graną całość. Zawszeżać to należy informacjom dyrektora i sumiennej pracy reżysera.



rów nie został wysłany do Francji przez rząd rosyjski. Jeneral prosił o własnej inicjatywy o urlop na podróż i urlop ten mu udzielono. Jeśli hr. Szawałow w tych warunkach zażąda urlopu na podróż do Szczecina, otrzyma równie zezwolenie rządu. Ambasador niemiecki zwrócił się z tem z prośbą wprost do hr. Szawałowa, który odpowiedział, że prośbę przysłało za późno, gdyż właśnie dopiero co zakończył dłuższy urlop, nie może zatem obecnie opuścić Warszawy. Z zakulisowymi informacjami paryskiego dziennika w jawnej sprzeczności jest pobyt ks. Hohenlohego w Petersburgu, i audyencya, udzielona kanclerzowi przez cara.

Włochy. W Rzymie czynią się dalej przygotowania do obchodu 25 rocznicy zajęcia papieskiej stolicy. Ogłoszony przez burmistrza program obejmuje długi szereg parad, iluminacji i festynów, w których skład wchodzi odświadczenie pomników Garibaldi, braci Cariolech, Cavoura, składanie wieńców na grobach, rozdzielanie nagród i przegrody weteranów z przed Porta-Pia. Uroczystości, rozpoczynające się 15 b. m., trwać będą z przerwami do 2 października. — Niepokojące i przykre wrażenie wywołała wśród katolickiej ludności w Austrii pogłoska, że austro-węgierskie ciało dyplomatyczne przy Kwirynale postanowiło w dniu obchodu wywieźć flagi z pałacu ambasady. Zaniepokojeniu temu daje silny wyraz *Linzer Volksblatt*. — Inne dzienniki zaprzeczają powyższe pogłoski. Według ostatnich wiadomości, niema zamiaru przystawiania flagami gmachu austriackiej ambasady, rząd bowiem włoski wzięcie udziału w wyłączenie włosko narodowym obchodzie pozostawia w zupełności ocenie i uznaniu przedstawicieli państw zagranicznych. I rzeczywiście, o ile dotychczas wiadomo, zatknąć flagi i nczestniczyć w uroczystościach mają tylko ambasady angielska i niemiecka oraz poselstwa amerykańskie i szwajcarskie; ambasady zaś, reprezentujące kraje o przeważnie katolickiej ludności, a więc nietylko austriacka, lecz także francuska i hiszpańska, nie przylączy się do obchodu rzymskiego „narodowe go święta“.

Hispania. Na wodach Atlantyku płynie obecnie 17 wielkich parowców, wiozące posiłki armii hiszpańskiej na Kuby. 25.000 żołnierzy wydłuje wkrótce na brzegach opornej wyspy. Wobec zbliżającej się dżdżystej pory roku, wytyż marszałek Martinez Campos wszystkie siły, aby przed seają kortexów zakończyć przewlekłą kampanię. Dla gabinetu, wobec ataków opozycji i wzrastającego zaniepokojenia opinii, jestto niemal kwestya bytu. Przed kilku jeszcze dniami oświadczył premier Canovas del Castillo redaktorowi dziennika *Heroldo*, że w razie potrzeby nowa flota wypłynie z Kadyksu dla wzmożenia eskadry, stojącej na wodach kubańskich. Bez wątpienia Hispania zdolna jest do większych ofiar; wysiłki jednak, jakie dotychczas poczyniła, przenosząc wszelkie oblężenia, równają się niepowodzeniu, jeśli nie klęsce. Stan rzeczy jest następujący: Cała siła zbrojna powstańców wynosi załedwie 24.000 ludzi, według rachuby samych kół rewolucyjnych. Wojsko to nie stanowi nawet regularnej armii: składają się na nie dość liczne partyzanckie oddziały, nie ujęte w karby dyscypliny i nie zdolne do prawidłowych operacji wojennych. Broń mają dobrą; nie posiadają jednak, prócz przemycanych z Ameryki północnej mitralizek, żadnej artylerji. Naprzeciw stoją podwójnie już teraz liczne, dobrze uzbrojone i wyćwiczone pułki hiszpańskie pod wodzą sztabowych oficerów i najzdolniejszych jenerałów. Armia ta jest w posiadaniu wszystkich znaczących miast w kraju; flota hiszpańska zajęła wszystkie porty i strzeże brzegów przed dowozem posiłków, broni i amunicji. Mimo to powstanie nietylko trwa, ale szerszy się i wzmacnia. Powodem jest topografia kraju i przyjęta przez republikanów metoda walki. Oficjalne depesze głoszą co tydzień o kilku zwyciężkach potyczkach, a buletyny te, zamieszczane w prasie pod ironiczną rubryką „hiszpańskich zwycięstw“, nie są niezgodne z prawdą. Gromada powstańców, zasiekowawszy oddziały rządowej, po krótkim starciu i obustronnych stratach, odparta i rozproszona, chroni się w gąszczu, aby potem znówu znanym tylko sobie jako krajowcom ścieżkami zgroma dzić się w oznaczonym już z góry punkcie — i

na nowo rozpocząć zaczepną akcyę. Wszelkie usiłowania marszałka Martinez Campos, aby rchawkę za pomocą dośrodkowych marszów okolic, skupić i w jednej masie zmusić do walnej bitwy, okazały się dotąd bezskuteczne. Zawsze nieprzyjacieli zdola wymknąć się przesmykami wśród gór, pokrytych gęstwiną lasów. Prócz tego powstańców wspiera po części sympatya ludności, pieniądze zaś napływają ze Stanów Zjednoczonych, szczególnie z kas właścicieli amerykańskich warzelni cukrowych. Przedłużenie kampanii leży bowiem w ich przedewszystkiem interesie, gdyż niszczenie plantacyi na Kuby zmniejsza podaż, a tem samem podnosi cenę produkcji cukru w południowych Stanach. Dzienniki hiszpańskie, jak *Imparcial*, zarzucają wprost rządowi amerykańskiemu, że zezwala na jawne zgromadzenia separatystyczne w Nowym Yorku na zbieranie w drodze składek „skarbu wojennego.“ Znany jest świeży protest i oburzenie rządu Unii z powodu ostrzelwania przez statek hiszpański „Conde de Venadito“ amerykańskiego parowca „Allianza.“ Obecnie na podstawie zeznań pasażerów, potwierdzonych przez hiszpańskiego posła w Waszyngtonie, wychodzi na jaw, że „Allianza“ przewoziła na Kubę ładunek broni i amunicji. Z drugiej strony faktem jest, że władze amerykańskie — wprawdzie dopiero na żądanie hiszpańskiego konsula we Florydzie — obłożyły przed kilku dniami konfiskatą wysiłek 20.000 nabojęw i 180 karabinów, przeznaczonych dla powstańców. — W każdym razie rewolucya na Kuby trwa, armia hiszpańska jest znudzona trudami i zdemoralizowana żółtą febrą, a ciężliwa kampania pochłania ogromne sumy. Kierownicy rewolucyjnego ruchu głoszą też otwarcie w amerykańskich dziennikach, że plan ich polega głównie na finansowym wyczerpaniu Hiszpanji, któreby dalsze prowadzenie wojny uczyniło niemożliwym. Plan ten uławić może parlamentarna opozycja w metropolii — zniweczyć zaś strategiczną zrzeczność marszałka Martinez Campos.

## Ruch wyborczy.

Zgromadzenie wyborców celem wyboru „niezależnego komitetu demokratycznego przedwyborczego“ odbyło się wczoraj wieczorem w sali Rady miejskiej przy udziale 80 osób, przeważnie ze sfery rękodzielniczych. Zgasił zebranie p. Wojciech Tomkiewicz, artysta-malarz, oświadcza jąc, że czyni to imieniem obywateli, którzy przyłożyli rękę do zwolnienia zgromadzenia, mającego obradować nad dobrem miasta, kraju i „demokracji.“ P. Mikołajski, tokarz, zaproponował na przewodniczącego zebrania p. Kazimierza Bartoszewicza; ten wskazywał podziękował za zaszczyt, oświadczając, iż przybył na salę jedynie w charakterze dziennikarza. Wobec tego p. Mikołajski zaproponował na przewodniczącego p. Dra Juliusza Bandrowskiego, lekarza-dentystę, na zastępcę p. Wernera, majstra szewskiego. Pan Bandrowski objął przewodnictwo, zaznaczając, że z powodu odmowy p. Bartoszewicza jest „portnystycznym“ presem; bolewa, że zgromadzenie nie jest tak liczne, jak się spodziewano; narzeka też, że galeryja sali zamknięta dla słuchaczy (Zaraz za chwilę galeryja została otwarta). Zaprośił wreszcie na sekretarzy pp. Daniela i Mikołajskiego.

Pierwszy w rozprawach zabrał głos p. Wojciech Tomkiewicz i usiłował wyjaśnić ogłoszone w dziennikach deklaracye obywateli, zaprzeczające podpisaniu swojemu nazwiskiem odezwy, zapraszających na dzisiejsze zebranie. P. Tomkiewicz mówi, że wszyscy, oprócz paru, podpisali własnoręcznie odezwy; wyjaśnia też mowca, dlaczego niewybory podpisał ową odezwy i zaznacza, że na zarzut z tego powodu od „demokratycznego organu“ nie zasługują organizatorowie zebrania. Dzisiejsze zgromadzenie ma charakter pogawędki o wyborach, a nie jest bynajmniej wystąpieniem przeciw komitetowi, wybranemu pod przewodnictwem p. prezidenta Friedleina. Jest wystąpieniem przeciw komitetowi centralnemu, który mowca atakuje, wychodząc z tego zasadniczo błędnego zapatrywania, że komitet ten zatwierdza

kandydatury poselskie dla miast. Krytykuje dalej mowca „oligarchię“ demokracji, występuje przeciw wybieraniu zasłużonych weteranów i kończy dłuższą swą przemowę wyrażeniem rozmatych postulatów wyborczych, pragnąc, aby je szysiel kandydaci, jeżeli są na sali.

Dr Babka, konceptant adwokacki, wyraża życzenie, aby posłów do Rady państwa nie wybierano do Sejmu, bo taki podwójny mandat uniemożliwia należyte spełnienie obowiązków.

P. Homiński, przemysłowiec, zestawiał cały szereg postulatów, których spełnienia od posłów domagał się należało.

Zabrał głos przewodniczący zebrania p. Dr Bandrowski, ażeby określić zasadnicze stanowisko demokracji krakowskiej wobec wyborów sejmowych. Dotąd demokracja nie otrzymała żadnej dyrektywy, jak się ma zachować wobec wyborów. Zaznacza nieusprawiedliwione „upięszenie“ lewicy w komitecie centralnym; jeżeli krok ten był koniecznością polityczną, powinien był nastąpić na podstawie odwołania się do wyborów. Ponieważ tak nie postąpiono, więc różne zarzuty spadły na przywódców lewicy, a „głowa“ stronnictwa p. Romanowicz na zebraniu we Lwowie o słowo „zdrada“ musiał potępić. Należy dążyć do tego, aby na przyszłość nie robiono podobnych „błędów“, ale pracowano w tym kierunku, jaki przed 6 laty został wytyczony. My dawnego programu trzymać się powinniśmy i dążyć do wzmocnienia lewicy, a ta powinna nawiązać styczność z ludem i zaprowadzić go do wspólnej rodziny polskiej i zaprzadzić do pracy. Po skróceniu programu, mowca atakował jeszcze posłów z powodu nieskładania sprawozdań poselskich.

P. Danielak, kandydat adwokacki (nie zamieszczony na liście wyborców), daje lekcyę wyborcom, ażeby z „zastanowieniem i rozumą“ wybierali posłów; potem taką samą lekcyę daje posłom przyszłym, ponczając ich, jakimi być powinni, zarzucając Sejmowi bytemu, iż zapomniał o swoim narodowym stanowisku, a był tylko „binrem“ Namiestnictwa. Mowca pragnie, by posłami byli mieszczanie i stawia kandydatury pp.: 1) Stanisława Rehmana, tutejszego przemysłowca i 2) Dra Wawrzyńca Styczenia, adwokata, prezesa „Sokoła“.

Przewodniczący podaje te kandydatury pod głosowanie i stwierdza, iż zostały one poparte. Kandydaty p. Jana Rottera, dyrektora szkoły przemysłowej, zgłosił jeszcze p. Gorecki, ślusarz, poczem zebranie przystąpiło do wyboru Komitetu przedwyborczego, ze 140 osób złożonego. Do wyboru przygotowane były drukowane listy.

## Chrzanów 12 września.

W dniu dzisiejszym odbyło się w Chrzanowie w sali Rady powiatowej posiedzenie komitetu przedwyborczego dla wyboru posła do Sejmu z kuryi mniejszych posiadłości. Obecnych było około 200 osób, przeważnie włościan.

Przewodniczący, hr. Antoni Wodziecki, zgasił posiedzenie oświadczając, że dla ważnych powodów swojej kandydatury w powiecie chrzanowskim ponownie postawić nie może, i że takową w powiecie limanowskim postawił. Następnie bardzo gorącymi słowami polecił zgromadzeniu jako kandydata hr. Andrzeja Potockiego. Hr. Andrzej Potocki przedstawił zgromadzonemu, jak zamierza działać w Sejmie w razie ewentualnego wyboru posłem, poczem odpowiadał szczegółowo na wyśtosowane do siebie interpelacye. Po wyczerpaniu dyskusji nastąpiło głosowanie, po którym przewodniczący oznajmił zgromadzonemu, że kandydatura hr. Andrzeja Potockiego została przyjęta.

Następnie włościanie oraz p. Lewenfelde podnóśli zaślgi, jakie dotychczasowe posel, hr. Antoni Wodziecki dla powiatu położył, a przemowy ich przyjęło zgromadzenie bucznymi oklaskami.

Przewodniczący, podziękowawszy za uszanowanie, zamknął posiedzenie.

*Gazeta Narodowa* pisze: Z obowiązku dziennikarskiego notujemy dwie krążące pogłoski, jakkolwiek wielkiej wiary do nich nie przywiązujemy. Oto że p. Dr Wereszyński, który dotychczas był wybierany z wielkiej własności okręgu

brzeżańskiego, a tym razem nie ma tam szans wyboru z powodu wystąpienia kandydatury p. Błażowskiego, zamierza ubiegać się o mandat poselski z miasta Tarnopola i że p. Józef Męciński, dotychczasowy poseł z kuryi gmin powiatu dąbrowskiego, zagrożony tamże przez kandydaturę włościanina Bojki, zamierza równocześnie stawać także jako kandydat w mniejszej własności powiatu jasielskiego, z kąd posłował dotychczas aptekarz, p. Romuald Palch.

W Grybowie oprócz dotychczasowego posła, p. Klemensiewicza, wyłoniła się kandydatura włościanina Poręby, a wreszcie stała, jako kandydat inżynier p. Bolesław Długoszowski.

## Zasiłki na budowę szkół ludowych.

Lwów 13 września.

(X) Pod zarządem Wydziału krajowego istnieje „fundusz szkół ludowych z r. 1872,“ z którego doobdów udzielane bywają corocznie bezwzględnie zasiłki na budowę lub przebudowanie budynków dla szkół ludowych. Prośby gmin ubiegających się o zasiłki z tego funduszu opiniują Wydziały powiatowe i Rady szkolne okręgowe i na podstawie tych danych Rada szkolna krajowa bada wszystkie podania i przedstawia Wydziałowi krajowemu ze swej strony wnioski, wybierając te gminy, które najbardziej pomocy potrzebują. — W r. b. dochody funduszu szkół ludowych wynoszą kwotę 3750 złr. Po zbadaniu wszystkich podań i uwzględnieniu szczepności funduszu przysłała Rada szkolna krajowa do przekonania, że należy przedewszystkiem tym gminom udzielić zasiłków, które budowę szkół rozpoczęły a dla braku funduszu nie mogą jej dokonać. Wydział krajowy podzielił w zupełności zapatrywania Rady szkolnej krajowej i zgodnie z jej wnioskiem przysłał bezwzględnie zasiłki następującym gminom:

Rosochowicze okręgu szkolnego skalackiego w kwocie 150 złr.; Szyły okręgu Zbaraskiego w kwocie 150 złr.; Klimkowce okręgu zbaraskiego w kwocie 150 złr.; Biata okręgu przemyskiego w kwocie 200 złr.; Czartory okręgu tarnopolskiego w kwocie 150 złr.; Suwaczyna okręgu dobromilskiego w kwocie 150 złr.; Łany okręgu bobreckiego w kwocie 150 złr.; Stanisłowska okręgu żółkiewskiego w kwocie 150 złr.; Łętownia okręgu przemyskiego 150 złr.; Czystobor okręgu sanockiego 200 złr.; Zborowice okręgu grybowskiego w kwocie 200 złr.; Rakobuty okręgu kamienieckiego w kwocie 150 złr.; Lipnica górna okręgu bocheńskiego w kwocie 200 złr.; Gdyszce okręgu przemyskiego w kwocie 150 złr.; Mokrotyna kolonia okręgu żółkiewskiego w kwocie 50 złr.; Łowce okręgu cieszanowskiego 100 złr.; Uhnów okręgu stanisławowskiego w kwocie 100 złr.; Chełchy okręgu ropczyckiego 150 złr.; Horodyszcze okręgu brzeżańskiego w kwocie 150 złr.; Bereźnica okręgu stryjskiego w kwocie 150 złr.; Krausów okręgu nowotarskiego w kwocie 150 złr.; Ciechów okręgu nowotarskiego w kwocie 200 złr.; SS. Felicjanom w Uhnowie okręgu rawskiego w kwocie 400 złr.

Zasiłki przyznane użyte być mogą na cel przeznaczony, nad czem czuwają Rady szkolne okręgowe.

## KRONIKA.

Kraków 14 września.

— Na stypendya dla uczniów polskiego gimnazjum w Cieszynie złożyli w dalszym ciągu na rece redakcyi *Czasu* pp.: K. B. 5 złr., J. C. 1 złr., Feliks Stepowski 25 złr., S. Kurowski z Perchtoldsdorfu 5 złr., Dr Długolecki z Kent 2 złr., Jan Michalik, właściciel cukierni w Krakowie 2 złr.

— X. Arcybiskup Feliński, o którego przybyciu do Krakowa i zasięgnięciu porady lekarskiej donieśliśmy wczoraj, wskutek zaproszenia Najprzewielebniejszego księcia-biskupa krakowskiego X. Puzyry, przeniósł się wczoraj w południe z mieszkania hotelowego do pałacu biskupiego, gdzie dostojnego pacjenta otoczone najzależniejszą i najtroskliwszą opieką. Stan zdrowia X. Arcybiskupa budzi bardzo poważne obawy.

— Pożegnanie hr. Badeniego. Dzienniki lwowskie donoszą, iż czynione są już przygotowania, celem uświetnienia pożegnania hr. Kazimierza Badeniego, ustepującego z posady Namiestnika Galicyi, a mającego objąć prezesostwo gabinetu austriackiego. *Gazeta Narodowa* pisze, iż w sprawie pożegnania hr. Badeniego odbył się przedwczoraj zjazd w Krasicy na księcia Adama Sapiehy kilkunastu wybitniejszych obywateli, między którymi byli: pp. Roman hr. Potocki, Zygmunt Dembowski, Józef Męciński; St. Bryczyński, Adam i Stanisław Jędrzejowiczowie. Postanowiono, aby właściciele większej własności ustepującego Namiestnika i w grono, przyczem jeden z członków tej deputacyi, która ma być bardzo liczna, wypowie odpowiednią mowę.

— Komisya teatralna odbyła wczoraj posiedzenie pod przewodnictwem p. prezidenta Friedleina i uchwaliła wypłacić przysługującą w kwocie 2000 złr. subwencję pp. Hellerowi i Bandrowskiemu z powodu urzadzania opery w Krakowie, dalej przyjęła do wiadomości przedłożoną przez p. dyrektora Pawlikowskiego listę artystów teatru krakowskiego na rok 1895/6, wreszcie uchwaliła zwrócić się do p. Pawlikowskiego, ażeby uzupełnił tę listę nazwiskiem reżysera komedyi i dramatu.

— Z sali sądowej. Rozprawa o morderstwo przeciw Antoniemu Fijałkowskiemu, której szczegóły podaliśmy, zakończyła się wczoraj o godz. 7 wieczorem. Na podstawie werdyktu przysięgłych, trybunał pod przewodnictwem p. radcy dworu Brasona, skazał Antoniego Fijałkowskiego rodem z Jaronowic, lat 57 liczącego, wyrobnika, za zbrodnicze morderstwo, zbrodnicze gwałtu publicznego i zbrodniczą kradzież, na karę śmierci przez powieszenie. Skazany nie zgłosił żadnych kroków prawnych przeciw wyrokowi.

— Stypendyum pedagogiczne. Do komunikatu, umieszczonego w łamach *Czasu*, dotyczącego myśli utworzenia drogi składek stypendyum imienia ś. p. Jablonskiego, nieodżałowanego dyrektora seminarium nauczycielskiego żeńskiego, zniewolony jestem dodać małe uzupełnienie. Życzeniem gorącym grona nauczycielskiego jest ustanowienie stypendyum pedagogiczne dla uczennicy seminarium, o ile możliwości órki nauczyciela ludowego w kwocie najmniej 100 złr. rocznie. Na to potrzeba kapitału przynajmniej 2.500 złr. Sumę tę łatwo zebrać można, jeżeli każda osoba, której nieoboszyszy wysłuchiwać jakakolwiek laskę, a takich osób było kilka tysięcy, z oży na wspomniany cel choćby 1 złr. Niechaj tedy byle uczennice i nauczniowie ś. p. dyrektora Jablonskiego i w ogóle wszyscy ci, którzy za przysługi nieraz bardzo cenne przez nieoboszyszy im wysłuchane tylko słowem „Bóg zapłać“ dziękowali, splecą teraz swój długi wdzięczności i choć małym datkiem przyczynią się do urzeczywistnienia pięknej myśli, którą grono nauczycielskie powołało. Odezwy się przeto do wszystkich ochotników nieodżałowanego dyrektora: „Kujcie żelazo, póki gorące“ i zbierajcie składki w waszych kółkach i do pomocy nam do wzniesienia tego trwałego pomnika.

Prof. Dr Zgorzalewicz.

— Zgromadzenie techników. Prezes krakowskiego Towarzystwa technicznego, p. Karol Zaremba zwołał zgromadzenie członków tegoż Towarzystwa na poniedziałek dnia 16 b. m. o godzinie 7 wieczorem. Na porządku dziennym: omówienie sprawy kandydatury technika na posła do Sejmu, ewentualnie wybór kandydata.

— Wyścigi konne galicyjskiego klubu jazdy panów w Krakowie odbędą się w dniach 4-go (piątek) i 6-go (niedziela) października. Program wyścigów jest nadzwyczaj zajmujący zarówno dla znawców, jak szerokiej publiczności albowiem na 13 biegów odbędą się tylko 2 biegi płaskie, zaś 14 biegów z płotami i przeszkodami, a we wszystkich biegach jeździć będą członkowie galicyjskiego klubu jazdy panów. Między innymi jako bardzo zajmujący wyróżnić należy 6-ty bieg w drugim dniu, mianowicie „Wielkie krakowskie Steeple-chase“ z nagrodą 6000 koron. Biegi prócz pieniężnych, także nagrodami honorowymi są wyposażone. Nagrody honorowe ofiarowali: Romanowa hr. Potocka, panie tutejsze, Jan hr. Tarnowski z Chorzelsko, dawny reusur krakowski, 12 pułk dragonów. Zapowiedziany jest liczny udział koni galicyjskich, jakoteż z austriacko-węgierskiej monarchji. W dniu drugim będzie ostatnim biegi koni włościan i tym biegiem zakończy się tegoroczny sezon wyścigowy krakowski. Tor wyścigowy znajduje się

## Z Zakopanego.

Nie podzielać całkiem zdania Sienkiewicza, który, wybierając się do Zakopanego na swoją wielką afrykańską wyprawę, przyjechałszy do Chałabówki, z radością zawołał, że nakoniec przebył już szczególnie i bez szwanku najgorszą i najbardziej trudną część swojej podróży. Jest chyba trochę pesymizm w tem mniemaniu. Góralska ta furka niewygodna i krępcąca, tocząca się powoli po wybornym gościńcu, nie pozbawiona jest przecież pewnego wdzięku, a zwłaszcza oryginalności; za lat kilka, skoro spełnią się może nurecznie obietnice kolei, należąc ona będzie do zabytków historii i archeologii i już dlatego samego zasługuje na pewne pozbawienie i przyjazne wspomnienie.

Przyjechałem do Zakopanego wprost z Karłabady; trudno zaiste o większy kontrast. Sławne czeskie wody są ostatnim wyrazem cywilizacji, wygody, zbytku i pracy ludzkiej, nasze zaś austriackie tatrzańskie jest niezrównanym arcydziełem przyrody, popusitem przez ludzi. Poprzeźdź mój p. Tetnajer, który na tem samem miejscu pisał o Zakopanem, jako prawdziwy poeta, skreślił piękny, ale fantastyczny obraz Zakopanego; mniemam wolno będzie zejść z obłoków na ziemię i trochę prozaicznie przypatrzeć się okiem sceptyka stanowi obecnemu Zakopanemu, jego datnim i jennym stronom. Znaję już od lat kilku Zakopane, za każdym pobycem staram się badać, czy i jaki widoczny jest postęp? Na szczęście z każdym rokiem postęp rzetelny i prawdziwy czyni się dale, ale niestety zbyt powolny i nie obejmujący wszystkich kierunków. Aktywa jednak stanowczo przeważają passywa, lecz te ostatnie są jeszcze bardzo znaczne.

Wogóle Zakopane jest już w swych początkach źle założone; była to wieś góralska, mało znana i odludna, do której od nie tak dawna, dzięki mądrej i skutecznej inicjatywie Dra Chałabunskiego, zaczęto się zjeżdżać, aby w tem cudownym powietrzu szukać zdrowia, siły, energii, a czasem ukojenia, lub zapomnienia; mieszkan w chatach wieśniaczych, dopiero później powstały nowe domy, przeznaczone już dla gości, więc jednak istniała i tworzyła centrum, około

którego budowano domy, nie zawsze szczególnie co do położenia i niezawsze odpowiednio pod względem estetycznym i higienicznym. Chodząc tutaj całymi godzinami, pragnęłam nieraz, aby nagle pojawił się jakiś nowożytny Neron, któryby spalił Zakopane i z jego zgłiszczów zbudował nowe, piękne, godne tych ram przepysznych i tego tła wspaniałego.

Neronów już niema, nasza epoka ich nie wy-daje, a przeciw pożarom istnieją assekuracye; trzeba zatem godzić się z rzeczywistością i postęstać na skromnem życzeniu, aby w przyszłości przy budowie nowych domów właściciele wybierali miejsca pod każdym względem odpowiednie. Na brak mieszkań wygodnych skarży się niemożna, powstały bowiem w ostatnich kilku latach domy, urządzone z pewnym nawet komfortem, w tym kierunku odznaczają się zwłaszcza liczne pensjonaty, cieszące się powodzeniem; do istniejących już zakładów tego rodzaju pani Jordanaowej, pp. Niemiryczów, p. Mizerskiej, pani Maxfeldowej itd., przybył obecnie ładny pensjonat pani Kronhelmowej „Skozyńska“, urządzone i prowadzone wzorowo. — Pensjonaty posiadają wogóle tę niedogodność, zwłaszcza dla ludzi przybywających bez rodziny, że niewolniczo zmuszają do trzymania się godzin i przepisów. Zakopane zaś jest wymarzoną krajem swobody i wolności, gdzie niema miejsca dla życiowych przesądów i konwenansów i bezmyślnych nieraz form światowej etykiety. Tu panuje i rządzi prawda i natura... Wszyzy turyści ubolewają nad brakiem pierwszorzędnych hoteli, połączonego z restauracyą, godną tutejszych apetytów. Hotel Urbana „Jadwi-gonka“, wcale dobry, spalił się w zeszłym roku i z niewiadomych przyczyn dotąd nie został odbudowany. Hotel, urządzonego po europejsku, jest w Zakopanem koniecznością, byłoby to wyborny interes, dziwne bardzo, że dotąd nikt o tem nie pomyślał.

Ujemną i bardzo dotkliwą stroną Zakopanego jest jeszcze ciągle brak sprzętów, silnej i światłojednej celu administracyi, któryby skupiając w sobie władzę, że tak powiem, prawodawczą i wykonawczą, czuwała nad tą miejscowością, jej przyszłością i losem, opiekowała się licznym za-stępem gości, ich potrzebami i bezpieczeństwem, i rozwijała ciągle akcyę w kierunku rozwoju i polepszenia istniejących warunków.

Istnieje wprawdzie tak zwana klimatyka ale ta, jakkolwiek ożywiająca najlżejszymi chęćami i zamiarami, posiada właściwie platoniczną tylko władzę. Obok klimatyki funkcyjnie gmina, na której czele stoi od roku p. Sieczka, starający się rozwijać działalność skuteczną. Klimatyka ściągą takay od przyjeżdżnych 4 złr. od osoby. W roku biegiem opłaty wynosiły przeszło 5.000 złr., które były użyte na utrzymanie gościńców krajowych, czystości, parku, muzyki, lekarzy i oświecenia.

W tym roku dochód będzie o wiele znaczniejszy, bo dojdzie do poważnej sumy 8.000 złr., to też gmina i klimatyka myślą o zaprowadzeniu kanałów i światła elektrycznego. Dwie to bardzo ważne sprawy dla rozwoju Zakopanego, zwłaszcza pierwsza; od niej zależy dobra sława Zakopanego, jako stacyi klimatycznej. Światło elektryczne nie będzie dużo kosztować wobec ogromnej siły wody. Dotychczasowe oświetlenie, składające się z latarni naftowych, smętnie się palących i umieszczonych co pół kilometra jest zupełnie nie dostateczne.

Trzecią niezmiernie wagi sprawą, którą już kilkakrotnie na tem poruszałem miejscem, jest absolutny brak ścieżek. Nie porównywan Zakopane z Karlsbadem, gdzie istnieje 140 kilometrów wybornie utrzymanych ścieżek dla pieszych, ale z doświadczenia wiem, że w każdej alpejskiej wiosce są ścieżki, po których można w cieniu wygodnie i bezpiecznie się przechadzać. W Zakopanem ani śladu ścieżek. Odległości są tu wielkie, publiczność zaś musi chodzić po gościńcach wśród tumanów kurzu w razie pogody, a po błocie podczas deszczu, zawsze zaś wśród wozów, jadących nieustannie, pedzających biczyków, jeżdżących niekoniecznie zreczych, bydła pedzonego z pola i prów puszczonych na wolność. Nieraz trzeba zejść aż do rowu, aby uniknąć groźącego niebezpieczeństwa. Cóż dopiero w nocy, kiedy wśród epickich ciemności kursują furki, wbrew przepisom nieopatrzonych latarkami? Pod tym względem stosunki są poprostu skandaliczne i wymagają radykalnej i natychmiastowej reformy.

Mimo licznych niedogodności i braków, Zakopane posiada jednak tyle doskonałych warunków higienicznych, na w sobie tyle dziwnego czaru, tyle przykuwającej siły, że z każdym rokiem ilość przybywających osób zwiększa się ogromnie. — Przyjezdni znajdują tutaj przedziwną przyrodę i

towarzystwo liczne, a mile jak nigdzie; słusznie też Zakopane należy się miano letniego salonu Polski. Gwaro tu było i ludno, wesoło i hucznie, robiono wycieczki większe i mniejsze, tańczono, zapamiętało, flirtowano i kochano się na zabój; powietrze bowiem tutejsze, prócz różnych innych, posiada jeszcze i tę zaletę, jeżeli to zaletą, na-zwać można, że ogromnie działa ożywczo, wiodzie pobudza akcyę serca; to też Zakopane roilo się od par ocalałych i zakochanych; zdawało się, że sezon tegoroczny obfiy będzie w rezultaty małżeńskie, tymczasem jakaś tragiczna fatalność w ostatniej chwili rozdzielała pary kochanków, pogrążając je w otchłań rozpacz; niemyj jednak nadzieje, że nie na długo.

Jak zwykle, tak i tego lata obfitowało Zakopane w wielką ilość pięknych pań i panien; pod tym względem prym trzymała „Willa Wanda“, gdzie odbywała się formalna wystawa piękności; w roku zeszłym królowały tam męzki, obecnie zaś rej wodziły panny. Trudno je wszystkie wymienić, polska jednak gościnność pozwala i na kaszenie zanotować dwie śliczne cory Albionu, panny Perks.

Zdrowi kochali się lub robili wycieczki, chorzy zaś kurowali się w trzech hydropatycznych zakładach; wszystkie były pełne. W zakładzie prowadzonym przez sympatycznego Dra Chramca, było blisko 300 osób; szkoda tylko, że kuchnia wiele pozostawiała do życzenia. W ogóle Zakopane jest jakby stworzone dla hydropaty, ma bowiem wodę i powietrze — to też czwartą jeszcze zaletą, byle był urządzony z wielkim komfortem, a zostawał pod kierunkiem prawdziwie znakomitego lekarza, cieszyłby się olbrzymim powodzeniem.

Nietylko panie zjechały licznie do Zakopanego, byli tu także i liczni przedstawiciele płci brzydkiej, politycy, literaci, dziennikarze, uczeni, artyści itd. Nigdzie zapewne nie było zgromadzonych tylu przedstawicieli inteligencji polskiej na je-dnym miejscu, co w Zakopanem. Bawili tu byli kanclerz skarbu Dr Julian Dunajewski z rodziną; dalej prezes Koła polskiego w Wiedniu p. Filip Zaleski także z rodziną; Henryk Sienkiewicz, który obecnie ośniewa wszystkich piek-nem obrazów, jakie roztacza w *Quo vadis*, przybył on do Cieplic w najlepszym zdrowiu i bu, morze, pisze pilnie dalej swoją rymaską powieść: a myśli już o dwóch nowych: jednej wspólnie-

snej, drugiej historycznej, zapewne z czasów krzyżackich; epoka ta już oddawna zajmuje żywo umysł naszego genialnego pisarza; był także drugi historyczny powieściopisarz polski, p. Adam Krechowicki ze swoją piękną córką; z Warszawy pp.: Jeske-Choiński, Chmielowski, Hsisk, p. Ma-laszewski redaktor *Biesiady* itd. Z dalekich stron, bo aż z Londynu, przybywają corocznie pp. Giel-gondwie, aby tutaj zteknąć się z narodowym ży-wiołem. P. Gielgond, ożeniony z córką pani Asper-gowej, jest wysokim urzędnikiem w angielskim ministerstwie wojny i współpracownikiem kilku pism londyńskich, które informuje o polskich aprawach.

Nanka polska świetnie była przedstawioną, bo przez czeigodnego prof. Baranowskiego, który tu posiada śliczną willę. Liczną także była kolonia malarzy: stali tutejszy mieszkaniec, Witkiewicz, o którego wielkich zasługach około Zakopanego i ostatnich obrazach pismo niedawno w *Czasie*, dalej Popiel, Krzesz, Bolter, Podhalski, Fiszera; z artystek: panią Zimajerową, odpoczywającą przed Wiedniem, Czaplińską i t. d.

Jak widzieli, towarzyszyło było liczne i do-borowe, trudno było zaiste nudzić się w Zakopanem; szkoda tylko, że nie istnieje tu miejsce, któreby w sobie skupiało i łączyło wszystkie towarzyskie żywioły. Dworec tatrzański nie odpowiada temu celowi; z radością powitaliby wszyscy powstanie klubu, urządnego wykwintnie.

Podniósłm otwarcie i szczerze wszystkie nieo-cenione zalety Zakopanego, jak również i jego wielkie niedostatki: pierwsze trwać będą wiecznie, drugie z każdym rokiem maleją. Każdy, co był w Zakopanem, pokochał je musi gorąco i całym sercem; wita się też Zakopane z błogą radością, a opuszcza z smętnem nuzuciem żal i tęsknoty, mówiąc pięknym jego górom: Do widzenia!

KAZIMIERZ SKRZYŃSKI.



w jak najlepszym stanie, spodziewać się więc należy, że w każdym biegu weźmie udział większa ilość koni. Program wyścigów jest następujący:

Dzień pierwszy. Piątek 4 października. I) Bieg otwarcia, nagroda 1000 kor. III) „Steeple-chase” koni wierzchowych, nagroda honorowa 1 i 1500 kor. IV) Nagroda dam. Bieg z płotami, nagroda honorowa i 1000 kor. V) Nagroda rżadowa. „Steeple-chase”, nagroda 3500 kor. VI) Oficerskie „Steeple-chase”, nagroda honorowa i 1500 kor. VII) Nagroda galicyjskiego klubu jazdy panów, nagroda honorowa i 1000 kor.

Dzień drugi. Niedziela 6 października. I) Nagroda austriackiego Jockey klubu. Bieg z płotami. Nagroda 2000 kor. II) Bieg sprzedażny, nagroda 1000 kor. III) Nagroda Zamku Łanuckiego. „Steeple-chase”, nagroda honorowa i 2500 kor. IV) Nagroda rżadowa. „Steeple-chase”, nagroda 2500 kor. V) Bieg sprzedażny. „Steeple-chase”, nagroda 1000 kor. VI) Wielkie Krakowskie Steeple-chase. Nagroda 6000 kor.

VII) Bieg włosiński w strojach krakowskich. Nagroda pierwszemu 150 koron w złocie, nagroda drugiemu 75 koron w złocie, nagroda trzeciemu 50 koron w złocie, nagroda czwartemu 25 kor. w złocie.

— **Poświęcenia i otwarcie nowej cukierni** przy ulicy Floryjańskiej pod L. 45 odbyło się wczoraj o godzinie 6 po południu. Poświęcenia lokalu, elegancko i z komfortem urządzonego, dokonał, wobec licznie przybyłych zaproszonych gości K. kanonik Wojciechowski. Właścicielem cukierni jest p. Jan Michalik, fachowy cukiernik, który przez lat kilka należał do pierwszorzędných tego rodzaju zakładach. Po akcie poświęcenia, obecni goście zasiadli do wspólnej uczy, podczas której wznoszono liczne toasty, przepłacone odczytywaniem telegramów gratulacyjnych.

— **Z Kolei północnej.** Z dniem 1 października zaprowadzony zostaje zimowy rozkład jazdy, z powodu czego zniesione będą następujące tylko w lecie kursujące pociągi: Pociąg osobowy Nr 2227, odjazd z Kromierzyża o godz. 11:05 w nocy, przyjazd do Hullein o g. 11:23 w nocy, będzie dnia 30 września r. b., zaś pociąg osobowy Nr 2228, odjazd z Hullein o g. 12:55 w nocy, przyjazd do Kromierzyża o g. 1:13 w nocy, dnia 1 października b. r. ostatni raz kursował. Pociąg mieszany Nr 1625, odjazd z Krakowa o godzinie 4:48 rano, przyjazd do Podgórze Bonarki o g. 5:16 rano będzie dnia 30 września ostatni raz kursował. Pociąg osobowy Nr 1327 z Dziedziec do Żywca Z, zatrzymując się będzie na przystanku Cieszechowice codziennie na jedną minutę. Zresztą pozostałe nadal dotychczasowy rozkład jazdy z małymi tylko zmianami i zwraca się uwagę na ogłoszony nowy rozkład jazdy, ważny od dnia 1 października br.

— **Z Sokola.** Wydział Sokola krakowskiego uchwalił wiażeć udział gremialny w uroczystości otwarcia gimnazjum polskiego w Cieszynie w dniu 18 b. m.

W uroczystości tej weźmie także udział chór Sokola. Prezydium Sokola obejmie przewodnictwo nad całą drużyną krakowską, która na uroczystości do Cieszyna pojedzie. — Do Cieszyna można wyjechać z Krakowa, albo we wtorek 17 bm. o g. 3 min. 20 popołud., albo pociągami popieszymym przez Bogumina o g. 10 wieczorem. Z Cieszyna z powrotem można będzie wyjechać we środę 18 bm. o godz. 5 popołud., albo o północy.

— **Ministerstwo wojny** zarządziło rozporządzeniem z d. 5 bm.: „W porozumieniu z Ministerstwem obrony krajowej i Ministerstwem skarbu, położone w Galicji gminy Horodenka i Siatyn, zaliczone zostają do VII klasy, gmina Nadwórna zaś do VIII klasy obowiązującej po koniec roku 1900 wojskowej taryfy czynszowej.”

— **Rada szkolna krajowa** uchwaliła na posiedzeniu dnia 9 bm.: Zamianować nauczycielami w szkołach ludowych: Albertynę Sarwinową starszą nauczycielką 4-klasowej szkoły żeńskiej w Bochni; Józefa Boryczkę, starszym nauczycielem i Maryę Kubicką, młodszą nauczycielką 4-klasowej szkoły w Wiśniczku Nowym; Ludwika Bittnera, nauczycielem kierującym 4-klasowej szkoły żeńskiej w Bochni; Jana Rożanckiego, nauczycielem kierującym 6-klasowej szkoły żeńskiej w Bochni; Maryana Kępe, dyrektorem 8-klasowej szkoły wydziałowej żeńskiej w Bochni; Wandę Konopnicką, młodszą nauczycielką 4-klasowej szkoły w Wojnicz; Wincentego Wojtkiewicza, nauczycielem w Skrzyszowie; Henrykę Chrzanoską, młodszą nauczycielką 4-klasowej szkoły w Śędziszowie; Helenę Starzewską, starszą nauczycielką i Annę Golińską, młodszą nauczycielką w VI szkole 5-klasowej żeńskiej w Krakowie; Onufrego Kurdydyka, młodszym nauczycielem 6-klasowej szkoły żeńskiej w Kałuszu; Juliana Winiarskiego, nauczycielem w Holowicku; Jakóba Petrysaka, nauczycielem kierującym 4-klasowej szkoły w Cieszanowie; Józefa Wołńskiego, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Oleszynie; Wład. Dychała, nauczycielem w Sokoli; Mikołaja Koreckiego w Dziedziłowcu, Grzegorza Oleksowa w Nowicy, Bronisławę Andruczową w Tarnowicy Łękiej, Marcelianę Zalcwską w Nowosynach, Aleksandra Hudymę w Lesienicach, Z. fię Gronkowską, młodszą nauczycielką 2-klasowej szkoły w Dziadowcu; St. Buczyńskiego, nauczycielem w Bojanowie; Wincentego Świńskiego, nauczycielem kierującym 5-klasowej szkoły żeńskiej w Mielen; Józefa Wyżesianego, nauczycielem kierującym i Józefa Kłapę, starszym nauczycielem 5-klasowej szkoły żeńskiej w Starym Sączu; Helenę Głazową, młodszą nauczycielką 5-klasowej szkoły żeńskiej w Mielen; Ferdynanda Dobrzańskiego, nauczycielem w Brzostowie Górnej; Jana Jwańskiego w Przylęku, Stefana Röhrenschefa, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Kwaczale; Maryę Blarowską, młodszą nauczycielką w Szeszerowicach; St. Pietryckiego, nauczycielem w Bukowie; Bronisławę Jaszczyńskiego, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Czerteżu; St. Winiarskiego, starszym nauczycielem 5-klasowej szkoły w Horodence; Teodora Dumę, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Rudnikach; Romalda Krzyżanowskiego, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Stuleku; Michała Migdała, nauczycielem kierującym 2-klasowej szkoły w Grobli.

— **Zarecyzy p. Stanisława Czarnowskiego**, syna nieżyjącego już Józefa i Aleksandry z Towiańskich, byłych właścicieli Zakamycza, z hrabianką Maryą Sumińską, córką p. Artura i Julii z Piwnickich hr. Sumińskich, odbyły się dnia 12 b. m. w ścisłym kółku rodzinnym w Słotwinie. Ślub młodej pary oznaczony został na dzień 26 października b. r.

— **Falszywa pogłoska.** Czytamy w *Przeglądzie*: Jedno z pism lwowskich doniosło, że hrabina Romanowa Potocka jest ciężko chora. Inne pisma doniesienie to powtórzyły i dodały, że hr. Roman Potocki wyjechał z chorą małżonką do Biarritz. Owóż otrzymujemy z Łanucha depeszę z prośbą o zaprzeczenie tej pogłoski. Hrabina Romanowa Potocka jest zupełnie zdrowa i bawi w dobrach swych w Galicji.

— **Do Lwowa** przybywa d. 20 bm. p. Seweryna Duchńska. Na przyjęcie jej Kolo literacko-artystyczne.

czne i miejscowe stowarzyszenia kobiece czynią odpowiednio przygotowania.

— **Związek polskich gimnastycznych Towarzystw** sokolskich podaje do wiadomości wszystkich Towarzystw sokolskich, że z wielu ważnych powodów postanowił nie wysłać delegata na uroczystości otwarcia gimnazjum polskiego w Cieszynie, wyznaczoną na dzień 18 b. m., i poprzestał na wystaniu do „Macierzy szkolnej” dla Ks. Cieszyńskiego pisma gratulacyjnego w dowód łączności z tą uroczystością na rodzay, natomiast zaś posłać teje „Macierzy” z funduszu, pozostawionych Związkowi do dyspozycji, kwotę 300 koron na wprowadzenie w gimnazjum cieszyńskim w porozumieniu z tamtejszym Towarzystwem gimnastycznym „Sokół” obowiązkowej nauki gimnastyki.

Związek wyraża nadzieję, że wszystkie Towarzystwa sokole zaznaczą za jego przykładem udział swój w powyższej uroczystości wysłaniem pism lub telegramów gratulacyjnych, a pieniądze lub przynajmniej część pieniędzy, któreby wydać trzeba na wysłanie delegacji, względnie możliwe składki członków — przeznaczają na cel powyższy i nadała się na ręce Związku.

— **Prof. Julian Zacharyewicz**, konserwator zabytków historycznych, uprasza nas o ogłoszenie następującej odczyty o szan. pp. przełożonych zborów izraelskich w misztach galicyjskich:

Dla zbadania i porównania u nas w dnie Zielenych Świąt w różnych miejscowościach używanych „Reiselech” (z papieru wycinanych, na oknach umieszczonych ornamentacji), chciałyśmy tą drogą uprosić o przesłanie mi okazów dla uzupełnienia mojego zbioru. — Interesującą byłoby rzeczą dojść na takiej drodze porównania do zrozumienia pochodzenia i charakteru tej ornamentacji. Niniejszem proszę szanownych pp. przełożonych o żywe przyjęcie mojego apelu i przesłanie mi odpowiednio zebranych wycinków.

— **Pożar.** Za wsi Dział donoszą o znacznym pożarze, który powstał skutkiem nieostrożności w do mostwie Anny Dzieła i w krótkim czasie pochłonął 43 domów wraz z budynkami gospodarskimi i zapasami. Mimo energicznego ratunku, kierowanego przez żandarmery, nie zdołano opanować niszczącego żywiołu. Na pogorzelców zarządzono w powiecie składki, a bawogę w Nowym Targu ordynat p. Czarkowski ofiarował darownie 100 złr.

— **Kara śmierci.** W Tarnopolu trybunał sądu przysięgłych skazał na karę śmierci przez powieszenie właściankę Maryę Demianow i jej kochankę Lukę Galana, którzy wspólnie udusili Iwana Demianowa, męża Maryi i następnie zwłoki do Dniestru wrzucili. Werdykt sędziów przysięgłych, orzekający winę pod sądnych, zapadł jednogłośnie. Obroncy podągnych Dr Landau i Dr Schwarz zgłosili zażalenie nieważności.

— **50 000 rubli** na cele dobroczynne zapisała w tych dniach baronowa Paulina Heinzelowa, wdowa po zmarłym niedawno wielkim przemysłowcu w Łodzi.

— **Cholera.** *Gazeta Lwowska* ogłasza: W Tarnopolu zachorowało 12 go września na cholerę aż 12 osób; trzy osoby zmarły, dwie zaś wyzdrowiały, pozostają w leczeniu cztery osoby.

W Bereczowicy, powiatu tarnopolskiego wyzdrowiała jedna osoba, a zachorowało jedno dziecko, które zostało w opiece lekarskiej.

— **Zarząd „Macierzy polskiej”** Księstwa Cieszyńskiego ogłasza następujące sprawozdanie za czas od dnia 1—31 sierpnia 1895 r.: W miesiącu sierpniu wpłynęło do kas Towarzystwa 1247 złr. 71 ct., wydatki zaś wynosiły 68 złr. 68 ct. Cały fundusz na utrzymanie gimnazjum polskiego w Cieszynie wynosi obecnie, o ile się da obliczyć, z powodu chwiejności kursu papierów państwowych około 92.000 złr.

W Cieszynie dnia 10 września 1895 r.

X. Józef Londzin, X. Monsignore Świeży, sekretarz, prezes.

— **Minister Berlepsch** w Poznaniu. Pruski minister handlu p. Berlepsch przybył do Poznania przed wczoraj po południu. Na dworcu witali go: prezes naczelny baron Wilamowicz-Möllendorf, prezes rejonowy Jagow, wyższy radca Thon i prezydent policyi Nathusius. O godz. 4 po południu przybyli ci panowie na wystawę, gdzie oprowadzał ich radca Gröder. Wczorajem wydał na cześć ministra ucztę prezes na ozeln; wzięli w niej udział pp.: Gröder, Dr Lewiński, Eke i Milch; zaproszenie otrzymali także szambelan Cegielski i radca miejski Herz. Wczoraj rano zwiędził minister szkołę budowniczą i wziął udział w posiedzeniu Izby handlowej; po południu zwiędził raz jeszcze wystawę, poczem o godz. 4 odbyła się tamże ucztą w głównej restauracji. Zaproszenie otrzymało około 50 panów. Wczorajem miała być wystawa iluminowana. Z Poznania odjechała minister na wystawę do Królewca. Medale państwowe rozdane zostaną dopiero w poniedziałek przez naczelnego prezesa.

— **Z Warszawy.** Zabójcy Józefa Walnera, współwłaściciela mylona parowego w Słodowcu, zostali od kryci. Podejrzano o to przestępstwo osobistość zatrzymaną została w chwili odjazdu ich z Warszawy na dworzec kolei żelaznej, przyczem znaleziono u jednego z nich krepę z kapelusza zabitego i chustką do nosa Walnera. Aresztowani z początku uporczywie wypierali się wszelkiej styczności z przestępstwem, usprawiedliwiając posiadanie owych rzeczy wypadkiem; wczoraj jednak obadwa przestępcy przyznali się do winy, przytaczając okoliczności, malujące obraz zabójstwa. Oskarżeni, przynawazszy się do zabójstwa z celem grabieży, wskazali zarazem miejsce, gdzie znajdowały się wszystkie zabrane przedmioty, których część już znaleziono, a reszty się poszukuje.

Wczoraj o godz. 1 z południa, jak donosi *Warsz. Dziennik*, do hotelu Dreźnieńskiego przyszedł młody oficer i zażądał numeru, objaśniając, że się spóźnił na pociąg i chce odpocząć. Zapłaciwszy należność, zażądał papieru do pisania. Gdy żądanie jego spełniono, siadł przy stoliku i zaczął pisać, poczem przymknął drzwi. Nie przeszło pół godziny gdy w numerze rozległ się wystrzał. Wbiegła służba i zastała ofiera na ziemi, z pod munduru sączyła się krew. Odwieziono go do szpitala św. Ducha, gdzie wieczorem dopełniono operacji, celem wyjęcia kuli. Stan zdrowia budzi obawę. Niedożył samobójczy, jak się okazało, jest podporucznik 1-go warszawskiego batalionu fortownego S. T., lat 23. W karcieze znaleziono na stole zawiera się prośba o pogrzeb chrześcijański i podpis: „Obłąkany.”

— **Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.**

W niedzielę 15 b. m.: *Kościuszko pod Racławicami*, obraz historyczny w 7 odsłonach z muzyką, napisał A. W. Lasota.

— Dnia 13 września pochmurno, po południu deszcz; termometr od +9:3 doszedł do +18:6 C. Barometr opadł; o godz. 7-ej rano dnia 14 września stan jego był 739:7 mm., termometru +11:3 C. Wiatr zachodni.

W niedzielę dnia 15 września: Imienia N. Maryi Panny; w poniedziałek 16 b. m.: św. Ludmiły m. i Edyty p.

— **Ostatnie wiadomości.**

Dzisiejsze dzienniki wiedeńskie przepelnione są rozmaitemi szczegółami o pobycie hr. Badeniego w Wiedniu. Wczoraj o godz. 11 przed południem przybył hr. Badeni do Grandhotelu, gdzie odwiedził Marszałka ks. Sanguszko. Wizyta trwała pół godziny, poczem obaj opuścili hotel. *Fremdenblatt* natęgie pogłoskę, iż ks. Sangusko wyraził gotowość objęcia posady namiestnika w Galicji.

— Z Grandhotelu udał się hr. Badeni do ministerstwa spraw wewnętrznych, gdzie odbył dłuższą konferencję z hr. Kiemanseggiem. Następnie złożył wizytę hr. Goluchowskiemu, z którym konferował godzinę. Około godz. 3 udał się hr. Badeni do prezydenta Izby barona Chlumeckiego, lecz nie zastał go w domu. W godzinę później przyjechał hr. Badeni do Hotelu Imperial barona Chlumeckiego, z którym rozmawiał godzinę. Zaraz potem przyjechał hr. Badeni do szefa sztabu jenerała barona Becka.

O posiedzeniu zjednoczonej lewicy zamieszczają dzienniki następujący komunikat: W mieszkaniu prezydenta Izby bar. Chlumeckiego odbyły się wczoraj od dłuższego czasu zapowiedziane obrady prezydium zjednoczonej lewicy niemieckiej. Obecni byli wszyscy członkowie prezydium, oraz baron Chlumeckiego. Konferencja trwała od g. 11 przed południem do godziny drugiej po południu. Dyskusja toczyła się o parlamentarnej sytuacji i o tworzącym się nowym gabinecie. Uchwał nie powzięto żadnych, z tego mianowicie względu, że niema jeszcze stanowczych wiadomości o politycznych zamiarach przyszłego szefa gabinetu.

Wielokrotnie podobno wyrażano tę opinię, że partya byłaby w możności popierać gabinet w razie otrzymania rękoma, iż zasady jej nie będą naruszone. Wczorajem o godz. 6 zgromadziło się prezydium ponownie na konferencję. Bar. Chlumeckie, który w ciągu popołudnia odbył konferencję z hr. Badenim, przedłożył otrzymane wyjaśnienia, nad którymi rozwinęły się obrady. Znana lista ministerialna była przedmiotem licznych uwag. Lista nie miała spotkać się z przychylną oceną. Rozprawy, nie zakończone na wczorajszym posiedzeniu, toczą się w dalszym ciągu dzisiaj, a prawdopodobnie prowadzone będą jeszcze jutro.

*Fremdenblatt* otrzymuje informację, iż konferencja między hr. Badenim i Thunem wykazała zupełną polityczną zgodność i należy na pewno oczekiwać, że hr. Thun i za nowego ministerstwa urząd Namiestnika zatrzyma. Tenże sam dziennik dowiaduje się, iż nominacja nowego ministerium nastąpi w porozumieniu z obecnym szefem gabinetu hr. Kiemanseggiem dopiero z końcem bieżącego miesiąca. Hr. Badeni ma 4 października objąć urząd prezydenta ministrów i ministra spraw wewnętrznych.

W *Allg. Ztg* dowiaduje się, iż dotychczasowy minister skarbu p. Böhm-Bawerk powrócił do zawodu nauczycielskiego. Ma być mianowicie systematycznie przy uniwersytecie wiedeńskim trzecia zwyczajna katedra ekonomii politycznej i ma ją otrzymać Dr Böhm-Bawerk. Ten sam dziennik dowiaduje się, iż mają przejść w stan spoczynku szefowie sekcji Erb w ministerstwie spraw wewnętrznych i Niebauer w ministerstwie skarbu.

— **Telegramy własne „Czasu.”**

**Cieszyn 14 września.** Z powodu zaszyłych trudności, będzie otwarcie polskiego gimnazjum w Cieszynie odroczone; spodziewamy się, że tylko o kilka dni.

**Salzburg 14 września.** Po sześciotygodniowym pobycie w Maria Plain pod Salzburgiem, opuścił X. kardynał Ledebowski tę miejscowość, udając się wprost do Rzymu. Na tutejszym dworcu kolejowym pojeździł X. Kardynała arcybiskup Haller i prałat Horner.

**Telegramy biura koresp.**

**Wiedeń 14 września.** *Wiener Abendpost* ogłasza następujące odrębne pismo, jakie pod datą 11 b. m. wystosował cesarz Franciszek Józef do cesarza Wilhelma z powodu manewrów pod Szczecinem:

„Wasza cesarska i królewska Mość sprawilem mi wielką radość przez zaproszenie na manewry swojej armii. Było mi ono przedewszystkiem miłe, jako ponowny dowód, tak dla mnie i dla mojego wojska cennych, przyjacielskich uczuć Waszej cesarskiej i królewskiej Mości, a zarazem uczuciem jako szczególne odznaczenie, iż mogłem przebywać znowu w pośrodku odkrytej sław armii Waszej ces. i król. Mości.

Szczerem zadowoleniem napelnilo mnie i to, że przez wysoką godność, jaką W. ces. i król. Mość raczyłem mi nadać, zbliżyłem się jeszcze bardziej do armii W. ces. i król. Mości.

Ożywiony pragnieniem, aby serdeczne stosunki między naszymi armiami jeszcze więcej się zacieśniły, odczuwam szczególniej radość, prosząc W. ces. i król. Mość, abyś jako pułkownik-właściciel dwóch pułków, nosić także zechciał uniform jenerała kawalerji mojej armii. Widziałaby ona w tem szczególnie wysokie odznaczenie i nową ręką wernego braterstwa broni.”

**Wiedeń 14 września.** Dzienniki omawiają z wielką sympatją cesarskie pismo odrębne do cesarza Wilhelma.

*Fremdenblatt* zaznacza, że nadzwyczajny charakter odznaczenia odpowiada nadzwyczajnie ścisłemu stosunkowi, jaki łączy oba sąsiadujące państwa.

N. fr. *Presse* podnosi, że pismo cesarskie jest politycznym dokumentem niezwykle doniosłości wobec niedawnych usiłowań, zmierzających do tego, aby rzucić posiew nieufności między obu sprzymierzonych.

N. W. *Tagblatt* pisze: Pismo cesarskie jest świadectwem nierozdzielnej braterstwa obydwu państw, ludów i armii.

*Extrablatt* oświadcza: Pismo dowodzi, że sojusznicy nie tylko trwać będzie tak długo, dopóki ostanie się polityczna koniunktura, lecz że jest to sojusznicy zawarty po wieczne czasy.

Zienniki budańskie zaznacza *Pester Lloyd* wielką doniosłość polityczną cesarskiego pisma odrębnego, które pragnie, aby jeszcze silniej zacieśniły się serdeczne stosunki, łączące obie armie. Ponieważ słowa te oznaczają tylko wzrost rękoma utrzymania pokoiu, przeto wszystkie ludy Anstro-Węgier witają oświadczenia cesarskiego pisma z najwyższym zadowoleniem.

**Wiedeń 14 września.** W celu umożliwienia tym powiatom w Galicji, z których wywóz nierogacizny z powodu zarazy zamknięty został, sprzedaży pozostałych jeszcze zapasów nierogacizny, oraz w celu ułatwienia zaopatrzenia Wiednia w dowóz nierogacizny z Galicji, zezwoliło na miejscniemu dolno-austriackiemu Towarzystwu produkcyjnemu wiedeńskich żeńników na przywóz nierogacizny z zamkniętych powiatów. Dowóz jest jednak odbywać się ma koleją wprost na miejsce przeznaczenia w całych ładunkach wagonowych, za okazaniem przepisanych paszportów na bydło i certyfikatów zdrowia, wystawianych przez urzędowych oglądaczy bydła, w plombowanych urządzeniach wagonach. Transporty nierogacizny, któreby należały bez certyfikatów lub z naruszoną plombą, albo, gdyby liczba przybyłych sztuk nierogacizny wykazywała choćby najmniejszą różnicę z cyfrą podaną w certyfikacie zdrowia — będą natychmiast zwracane na miejsce ładowania za telegraficznym уведомieniem namiestnictwa we Lwowie.

**Berlin 14 go września.** Według doniesienia *Kreuz Ztg*, wyraził cesarz Wilhelm przed parady w Szczecinie w ciepłych słowach sympatję niemieckiej armii i podziękę cesarzowi austriackiemu za wzięcie udziału w manewrach. Cesarz Wilhelm wspominał o wielu ciosach losu, które w ostatnich czasach dom habsburski dotknęły, lecz mogły one tylko wzmoćnić przyjaźń i wznieśli następnie okrzyk na cześć sprzymierzonego przyjaciela i monarchy. Cesarz Franciszek Józef, widocznie wzruszony serdecznym powitaniem, jakie mu zgotował naczelny dowód niemieckiej armii, dziękował cesarzowi za serdeczne i przyjacielskie słowa, z jakimi się do niego zwrócił i prosił obecnych oficerów, za który wernego uważa się sojusznika, aby jako przedstawiciele niemieckiej armii, wnieśli na cześć cesarza Wilhelma okrzyk „niech żyje”, co też z zapalem uskuteczniło.

**Berlin 14 września.** Hr. Turyn, który przybył do Hamburga, udaje się zamtąd do Londynu.

**Berlin 14 września.** Ambasador anstro-węgierski, Sztygeny, wyjechał wczoraj po południu na Węgry.

**Paryż 14 września.** Wszyscy oskarżeni o sprzeniewierzenie urzędnicy kolei południowej uwolnieni zostali na podstawie wyroku sędziów przysięgłych.

**Palermo 14 września.** Komisarz rządowy, mający dozór nad osobami, skazanymi na przymusowe mieszkanie, polecił aresztować dwunastu przywódców socjalistyczno-rewolucyjnej partii, a między tymi księcia Cuto, jakoteż redaktora dziennika *Riscossa*.

**Madryt 14 września.** Wskutek zderzenia się pociągów przy stacji Alora na linii kolejowej, wiodącej do Malagi, 10 osób poniosło rany.

**Londyn 14 września.** Biuro Reutersa oświadcza wobec wywodów *Nowosti*, że nieporozumienie między komisarzami rosyjskim i angielskim w sprawie Pamiru usunięte zostało po przywołaniu interwencji obu rządów.

**Petersburg 14 września.** Łobanow odjechał do Contrexeville.

**Petersburg 14 września.** Wiadomość o wyjeździe kanclerza ks. Hohenlohego uzupełnić należy tym szczegółem, iż książę spędził jeszcze kilka dni w Werbach, w początku zaś przyszłego tygodnia zamierza powrócić do Berlina.

**Nowy Jork 14 września.** *New York Herald* donosi, że w Yukatan odbyło się w dniach 8 i 10 b. m. kilka straszliwych wstrząśnień ziemi. Zawałiło się 71 domów. Dotychczas wydobyto z pod gruzów zwłoki 153 osób. Za wielu zaginionymi osobami trwają poszukiwania. W Cayuta wydobyto zwłoki 111 osób.

**Hawanna 14 września.** Powstańcy wysadzili w powietrze fort Managnita dynamitem i uderzyli na wieś Raselles, której załoga broniła się po bohaterzku.

**San Francisco 14 września.** Według doniesienia z Honolulu, właskawiona została była królowa Lilino-Kalani, skazana na piegielnie więzienie za udział w powstaniu rojalistów. Wszystkim też uczestnikom tego powstania, wyjąwszy braci Aschord, dozwolony został powrót do kraju.

**Misya hr. Badeniego.**

**Wiedeń 14 września.** Według dzienników, hr. Badeni przybył obecnie do Wiednia w tym celu, aby złożyć cesarzowi sprawozdanie o dotychczasowych przygotowaniach do utworzenia gabinetu i aby prowadzić dalej odnośne kroki przedwstępne. Utrzymują, iż cesarz przyjmie dziś hr. Badeniego.

**Wiedeń 14 września.** Hr. Badeni odbył wczoraj przeszło dwugodzinną konferencję z prezydentem Chlumeckim. Hr. Goluchowski chciał wczoraj wieczorem rewizytować hr. Badeniego, nie zastał go jednak w domu. Hr. Badeni powraca dnia 16 b. m. do Lwowa.

**Wiedeń 14 września.** Cesarz przybywa dziś przedpołudniem z Schönbrunn do Burgu i jak utrzymują jeszcze w ciągu dzisiejszego przedpołudnia przyjmie na audyencji namiestnika hr. Badeniego.

**Wiedeń 14 go września.** Niektóre dzienniki przytaczają listę nowego gabinetu, jaka obiegła w kołach niemieckiej lewicy. Dzienniki dodają, iż wiarygodność tej listy potrzebuje stwierdzenia. Lista ta jest następująca: hr. Badeni prezes ministrów i minister spraw wewnętrznych, hr. Gleispach sprawiedliwości, hr. Ledebur rolnictwa, szef sekcji Glanz handlu, Dr Billiński skarbu, baron Gautsch oświaty, hr. Welsersheim obrony krajowej. Posada ministra dla Galicji pozostałaby nieobszadzoną. *Presse* oświadcza, iż doniesienia te są przedwczesnymi, gdyż utworzenie gabinetu, znajdujące się w stadium przygotowania, nastąpi ostatecznie dopiero z początkiem października.

**Wiedeń 14 września.** Po dzisiejszem posłuchaniu u cesarza objął hr. Badeni misję utworzenia nowego gabinetu.

się polityczna koniunktura, lecz że jest to sojusznicy zawarty po wieczne czasy.

Zienniki budańskie zaznacza *Pester Lloyd* wielką doniosłość polityczną cesarskiego pisma odrębnego, które pragnie, aby jeszcze silniej zacieśniły się serdeczne stosunki, łączące obie armie. Ponieważ słowa te oznaczają tylko wzrost rękoma utrzymania pokoiu, przeto wszystkie ludy Anstro-Węgier witają oświadczenia cesarskiego pisma z najwyższym zadowoleniem.

**Wiedeń 14 września.** Minister sprawiedliwości zarządził dochodzenie w sprawie karygodnych czynów, które, jak donosiły dzienniki, zaszły podczas zgromadzeń wyborczych w Wiedniu. Minister polecił prokuratury wdrożyć kroki sądowe.

**Wiedeń 14 września.** W celu umożliwienia tym powiatom w Galicji, z których wywóz nierogacizny z powodu zarazy zamknięty został, sprzedaży pozostałych jeszcze zapasów nierogacizny, oraz w celu ułatwienia zaopatrzenia Wiednia w dowóz nierogacizny z Galicji, zezwoliło na miejscniemu dolno-austriackiemu Towarzystwu produkcyjnemu wiedeńskich żeńników na przywóz nierogacizny z zamkniętych powiatów. Dowóz jest jednak odbywać się ma koleją wprost na miejsce przeznaczenia w całych ładunkach wagonowych, za okazaniem przepisanych paszportów na bydło i certyfikatów zdrowia, wystawianych przez urzędowych oglądaczy bydła, w plombowanych urządzeniach wagonach. Transporty nierogacizny, któreby należały bez certyfikatów lub z naruszoną plombą, albo, gdyby liczba przybyłych sztuk nierogacizny wykazywała choćby najmniejszą różnicę z cyfrą podaną w certyfikacie zdrowia — będą natychmiast zwracane na miejsce ładowania za telegraficznym уведомieniem namiestnictwa we Lwowie.

**Berlin 14 go września.** Według doniesienia *Kreuz Ztg*, wyraził cesarz Wilhelm przed parady w Szczecinie w ciepłych słowach sympatję niemieckiej armii i podziękę cesarzowi austriackiemu za wzięcie udziału w manewrach. Cesarz Wilhelm wspominał o wielu ciosach losu, które w ostatnich czasach dom habsburski dotknęły, lecz mogły one tylko wzmoćnić przyjaźń i wznieśli następnie okrzyk na cześć sprzymierzonego przyjaciela i monarchy. Cesarz Franciszek Józef, widocznie wzruszony serdecznym powitaniem, jakie mu zgotował naczelny dowód niemieckiej armii, dziękował cesarzowi za serdeczne i przyjacielskie słowa, z jakimi się do niego zwrócił i prosił obecnych oficerów, za który wernego uważa się sojusznika, aby jako przedstawiciele niemieckiej armii, wnieśli na cześć cesarza Wilhelma okrzyk „niech żyje”, co też z zapalem uskuteczniło.

**Berlin 14 września.** Hr. Turyn, który przybył do Hamburga, udaje się zamtąd do Londynu.

**Berlin 14 września.** Ambasador anstro-węgierski, Sztygeny, wyjechał wczoraj po południu na Węgry.

**Paryż 14 września.** Wszyscy oskarżeni o sprzeniewierzenie urzędnicy kolei południowej uwolnieni zostali na podstawie wyroku sędziów przysięgłych.

**Palermo 14 września.** Komisarz rządowy, mający dozór nad osobami, skazanymi na przymusowe mieszkanie, polecił aresztować dwunastu przywódców socjalistyczno-rewolucyjnej partii, a między tymi księcia Cuto, jakoteż redaktora dziennika *Riscossa*.

**Madryt 14 września.** Wskutek zderzenia się pociągów przy stacji Alora na linii kolejowej, wiodącej do Malagi, 10 osób poniosło rany.

**Londyn 14 września.** Biuro Reutersa oświadcza wobec wywodów *Nowosti*, że nieporozumienie między komisarzami rosyjskim i angielskim w sprawie Pamiru usunięte zostało po przywołaniu interwencji obu rządów.

**Petersburg 14 września.** Łobanow odjechał do Contrexeville.



**Poszukuję zaraz subiekta**  
rutynowanego blawatnika. (2018-2-3)  
**Kazimierz Niesiołowski,**  
w Krakowie, Sukienice Nr. 24 i 25.

## Konkurs.

**Dyrekcja Powiatowej Kasy Oszczędności w Bochni** podaje do wiadomości, że przyjmie od 1go października b. r. prowizora rzeźniczego **asystenta**, buchaltera, czynnie uzdolnionego, z miesięczną płacą 50 złr., pod następującymi warunkami:

- 1) kandydat winien wykazać się świadectwem złożonego egzaminu z rachunkowości państwowej;
- 2) praktyką odbytą przy Kasie Oszczędności.

(2017-2-3)

Podania należyście udokumentowane należy wnieść najdalej w terminie **do 25 września b. r.** do Dyrekcji Powiatowej Kasy Oszczędności w Bochni.

**10 złr. codziennego pewnego zarobku**, bez kapitału i ryzyka otrzymujemy, także w najmniejszej miejscowości tak mężczyznom jak kobietom, chcącym trudnić się prawnie dozwoloną sprzedażą losów i papierów wartościowych. Oferty pod „leichter Verdienst“ przyjmują **Rudolf Mosse w Wiedniu.** (1932-3-10)

## Najwcześniejsze

wyborne ziemniaki stołowe i gorzelniane.

Nr. I. **Mailönnig**, cioliste, podługne, dojrzewają w końcu maja.  
Nr. II. **früher Edelstein**, żółte, podługne, dojrzewają w połowie czerwca.

Oba gatunki na lekką jak na ciężką glebę są nadzwyczaj twarde i odporne, dają na silnej glebie 50—65 krotki plon, mają delikatny smak, a z powodu młotawości krochmalu odpowiednio dla pedzenia spirytusu tam, gdzie kampania gorzelniarna trwa w czerwcu i lipcu. Wzrosty same wypłyną na rozszerzenie obu tych gatunków. — Rozsyła tylko do 15 października o ile zapas starczy za gotówkę. 10 kg. złr. 2.50, 50 kg. 10 złr. brutto za netto loco starych Orszowa. — O dokładny adres proszę **B. Kühn, Zsupanek - Orsova.** (1939-2-2)

## Jako sekretarz i towarzyszy

poszukuje posady od 1go stycznia 1896 r. do damy mówiącej po niemiecku — wyształconej, z kancją, czterdziści kilka lat liczący, z kupieckim doświadczeniem.

Oferty pod „Discretion verbürgt 3670“ przyjmują **Rudolf Mosse w Wiedniu, I. Seilerstätte Nr. 2.** (1931-2-2)

Przez wynalazcę prof. **Dr. Meidingera** wyłącznie upoważniona fabryka

**PIECÓW MEIDINGEROWSKICH**

**H. HEIM, c. i. k. nadw. dostawca**

w Wiedniu, I. Kohlmarkt 7,

w Budapeszcie, Pradze,

Patenta we wszystkich państwach.

Pierw. nagrodami odznaczona na wyst. wystawach.

**Najlep. regulacyjne i wentyl. piece do napełniania.**

Dla mieszkań, szkół, biur i d. całkiem skromnie i gustownie. Długość palenia przy opalaniu kokssem, do 24 godzin trwa palivo przy opalaniu węglami kamiennymi.

Przeszło 45.000 pieców w użyciu.

Opalanie kilku pokoi tylko jednym piecem.

**Piece „Hestia“**

Napełnianie bez hałasu, bez kurzu, usuwanie popiołu i żużli.

**Kominki trawiące dym.**

Kominy zostają bez dymu. Nieograniczony czas trwania palenia. Stosownie na każde paliwo.

**Piece Meidingerowskie.**

Ostrzegamy przed naśladowaniami

powołując się na nasz znak ochronny lany w środku drzwi od pieca:

**MEIDINGER-OFEN**

**H. HEIM**

**Kaloryfery trawiące dym.**

**Centralne opalania wszel. systemów**

**Suszarnie** (1728-5)

na cele przemysłowe i gospodarczo-rolnicze.

Prospecta i cenniki darmo i opłatnie.

**Istnieje od 54 lat.**

**Dr. A. Rixa w Wiedniu**

**Oryginalna Pompadour pasta.**

**Niekoślowy środek.**

Znana powszechnie, usuwa za poręczeniem w przeciągu 14 dni piegi, plamy wątrobiane, wypryski, czerwoność nosa, tłuszcz z twarzy, blizny z zypu, szorstkie popękane ręce itp. Pieniądże zostaną zwrocone, jeżeli pasta nie skutkuje. Oryginalny słoik z opisem użycia i złr. 50 ct., za gotówkę złr. 1.50 opłatnie. **Milano Pompadour** złr. 1.25. **Wilhelmine Rix, Dr. W. Söhne, A. Rix & Bruder, Wien, Praterstrasse Nr. 16.**

Do nabycia w **Krakowie** u p. K. Wysznińskiego apt. i u p. A. Reifera apt.; w **Lwowie** u Z. Ruckera. (495-16-18)



ulica Szpilalna Nr. 32,

**poleca swój Magazyn** zaopatrzony w wielki wybór gotowych uprząży, dzwonków do sanek, jakoteż wszelkich przyborów do podróży i t. p.; JP. (639-27-30)

oraz **podejmuje się wszelkich reperacyj**, rącząc za rzetelne i punktualne wykonanie.

**MA NA SKŁADZIE UŻYWANE ZAPRZĘGI.**

Zamówienia zamiejscowe skutecznie na czas umówiony i wysyła takowe jaknajspieszniej.

# Pumpen Waagen

aller Arten für häusliche und öffentliche Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.

**NEUEIT:** Nach dem Bower-Barff-Patent-Inoxydations-Verfahren.

**Inoxydirt Pumpen** sind vor Rost geschützt.

**Kataloge gratis und franco.** **W. GARVENS, Wien,** I. Wallfischgasse 14, I. Schwarzenbergstrasse 6. **Kataloge gratis und franco.**

## Deutscher Unterricht.

Nachhilfe für Schülern und Schülern; Vorbereitung zum Maturitätsexamen wie für höhere deutsche Lehranstalten; Weiterbildung Erwachsener — Durchsicht druckfähiger Arbeiten. (1473-9)

**B. Michał, Krakau,** ulica Kopernika Nr. 4, Eingang 2.

## WINO

1892 WŁASNEGO CHOWU

dostarcza od 56 litrów wvwy, białe po 24 cent, czerwone po 26 cent. Probi i tego 2 litry opłat. za wysłaniem 96 cent. **Benedykt Herli, właściciel dóbr, młk Golitsch przy Gombitz, Styrja.** (1125-46-65)

## Uznany środkiem zapobiegającym

**w epidemiach cholerycznych**

jest **landschaftl. Rohitsch-Sauerbrunner-Tempelquelle.**

Rozsyła **J. Kaltenegger w Wiedniu, XVII/2 i Zarząd zdrojowy w Rohitsch-Sauerbrunn.** (1935-3-8)

Tylko w takich fiaskach.

Uwaga przeciw naśladowan.

**Franciszka Christoph**

**LAKIER POLSKOY NA POSADZKI**

**W Krakowie** wyłączny skład w handlu p. f. **Szarski i Syn, Rynek gl., Szara kamienica;**

w **BRODACH:** Witkowski i Sp., w **DROHOBYCZU:** Jakób Gilpel, w **JAROSŁAWIU:** A. Zabłotny, w **KOŁOMY:** St. Romanowicz, w **LWO:** A. Hübner, w **MIELCU:** S. Brandmann, w **NOWYM SĄCZU:** Mindl Teichtel, w **PRZEMYSLU:** M. Begliukter, w **RZESZOWIE:** Abr. Herberst, w **SAMBORZE:** Bronisław Zubawski, w **SANOKU:** Narodnoja Tobrowa, w **ZYWCU:** J. I. Danko, w **SKOCZOWIE:** C. Schlich, w **STANISŁAWOWIE:** Teofil Kwiatkowski, w **TARNOPOLU:** E. Frantz, w **TARNOWIE:** Th. Scharrf, w **USTRONIU:** S. Flach. (605-18-19)

**Najlepsze czernidło w świecie!**

**FERNOLENDTA CZERNIDŁO NA OBUWIE.**

C. k. uprz.

**Fabryka założ. 1832 r. w Wiedniu.**

Kto chce zachować swoje obuwie lśniące czarno, świeżące i trwałe — niechaj kupuje tylko **Fernolendta czernidło na obuwie** Wszędzie do nabycia.

Z powodu naśladowań — należy dokładnie uważać na moją firmę (1562-38-62)

**St. Fernolendt!**

Odnaczona w r. 1894 najwyższą honorową nagrodą c. k. Ministerstwa handlu.

## Lwowska Fabryka Asfaltu

**i TEKTUR ulepszonych ogniotrwałych**

**S. Szeligi-Lyszkiewicz, inżyniera**

**we LWOWIE, ul. św. Marcina Nr. 29, poleca**

**asfaltowa masę w gorącym stanie**

do izolowania murów od wilgoci;

**TEKTURE ulepszone ogniotrwałe**

do krycia dachów wysokich gatunków, rola 10 metrów □ od złr. 2 do złr. 2-50;

**ASFALTOWE ELASTYCZNE PŁYTY IZOLACYJNE,**

**Lak asfalt. świecący do konserwacji dachów tekturowych, żelaza i drzewa;**

**SMOŁĘ angielską bezwodną.**

**Fabryka osusza asfaltem jako jedynym znanym dotąd w budownictwie środkiem**

**najbardziej zawilgocone ściany w mieszkaniach.**

**Niszczy gorącym asfaltem zastarzały grzybek drzewny.**

Fabryka wykonywa w całym kraju swoimi ludźmi pokrycia dachów tektury oraz reparyacje tychże. Metr □ po 45 do 75 ct. **Długoletnia trwałość poręcza się.** (1087-55-100)

Seul établissement en cette branche, ayant obtenu la médaille d'or à l'Exposition de Paris.

## Maison de Corsets

**Madame M. WEISS (de Paris) à Vienne,**

Neuer Markt 8.

Pour les commandes par correspondance on est prié d'envoyer les mesures **prises sur la robe, en centimètres sans rien diminuer:**

1) le tour de la poitrine et du dos en passant sous les bras — 2) le tour de la taille — 3) le tour des hanches — 4) longueur du dessous de bras jusqu'à la taille.

Le prix des corsets est à commencer de fl. 6. W. 10.

Les expéditions par la poste se font contre remboursement ou par paiement direct en avance. (16-20-)

**Sklad lamp i pajaków**

**c. i. k. uprzyw. fabryki**

**B. Ditmar**

**Kraków, Rynek L. 12,**

**poleca swoje wyroby**

**i NAFTĘ niewybuchową.**

J.P. (1905-6-57)

**NAJLEPSZYM**

**jędrnem mydłem**

**jest**

**Schichta mydło**

**Jego zalety:**

**Bardzo dobrze wyschnięte, znakomicie czyści, bardzo oszczędne w użytkowaniu.**

**Poręczne co do czystości a dla bielizny i rak nieszkodliwe.**

**ze znakiem klucza.**

**Sklad w Krakowie mają J. F. Fischer, Reim i Friedrich**

**w Rynku głównym, linia A—B.** (1590-15-15)

## W ogrodzie Woli Justowskiej

jest do sprzedania znaczny zbiór roślin dekoracyjnych. Blższych wiadomości udziela Zarząd ogrodów. (2041-2-3)

## Kwalifikowana nauczycielka

rozpoczyna z dniem 1go października 1895 r. kurs nauki malowania na blasze, porcelanie, drzewie, aksamicie, atlasie i innych materjach; przyjmuje także zamówienia w zakresie wchodzące. Wiadomość przy ulicy Smoleńskiej L. 21, parter, drzwi Nr. 1, w godzinach między 2 a 4. (1969-3-6)

## Eine Deutsche wünscht Lektionen

zu ertheilen, täglich eine Stunde gegen monatliche Vergütung von 6 Gulden. — Krakau, Sławkowska Gasse Nr. 22, I. Stock, zu sprechen von 3—4 Uhr. (1817-11-)

## Dobra partya!

Opiekun poszukuje meza dla panny, Polki, bardzo przystojnej, z dobrej rodziny, gospodniej, mającej lat 23, posiadającej 15 tysięcy marek posagu. Panowie, głównie urzędnicy, z wyższą karyerą, o ile możności rządową, którzy rok 34 życia ukończyli lub starsi, zechcą się zgłosić do opiekuna. Dokładne podanie stosunków osobistych i familijnych oraz dołączenie fotografii, konieczne. Sprawa na seryo, dyskrecja rzecz honoru. Adres: A. B. 25 poste restante Leipzig Hauptpostamt. (1962-5-)

## Wiedeń — „Hôtel Métropole“

wielki pierwszorzędny hotel w najlepszym położeniu na Franz-Josefs-Quai (przystanek tramwajowy). Ceny pokoi włącznie z światłem i obługą od 1 złr. 50 ct. wwyż. **Widokowa dzielnia osobowa. Dzwienie elektryczne.** Kapiela na każdym piętrze. Nowy salon do konwersacji na pierwszym piętrze z gazetami krajowymi i zagranicznymi. — Cenniki w każdym pokoju. (1556-51-60)

## Ważne dla pp. Architektów, Inżynierów, Budowniczych i Majstrów kamieniarskich.

**ADMINISTRACJA**

**Pierwszych galic. łomów Marmuru „Św. Teresa“**

**w Krzeszowicach (poczta tamże)**

poleca czarny marmur w trzech odmiennych kolorach, jakoto: bloki surowe, płyty surowo obrabiane i polerowane do kas, kredensów, umywalnie, do robot budowlanych cokoły, stopnie, posadzki i t. p. wyroby po cenach najumiarkowańszych. (1604-19-30)

Wyroby z marmuru są na składzie w sklepie ul. Mikołajskiej L. 10 „pod Gambrynem.“ Blższe informacje tamże.

## Jedyna, niezawodna

**Trucizna na myszy i szczury** (2000-3-)

przewyższa wszystkie dotychczas w tym celu używane. Działa trująco tylko na gryzonie (głire), jak szczur, mysz, królik itp.

Dla ludzi, jakoteż zwierząt domowych, jak pies, kot, drób itp. **nieškodliwa.**

Preparat mój jest w stanie suchym, sproszkowanym, nie podlega zepsuciu, zastosowanie jego proste, skutek **zdumiewający.**

Wysyłki w puszkach, opatrzonych sposobem użycia, po 20, 60 cent. i 1 złr., pocztą o 10 ct. więcej, uskutecznią odwrotnie za pobraniem

**Sklad i laboratorium przetworów chemicznych Jana Michnika**

magistra farmacji w **BOCHNI.**

1 kilo trucizny do tpienia myszy domowych i polnych, z odmiennym jak na szczury sposobem użycia, złr. 2—, 2 1/2 kilo złr. 7-50.

Składy w Krakowie: Reim i Friedrich A—B, J. Hanak i Spół. drog., Fr. Zopoth i Spół. drog., apteki: F. Gralowski, E. Heller, L. Marciszewicz, G. Otowski, A. Reifer, K. Wisniewski, w Baranowie H. Kijas; w Bochni A. Weiss; w Brzesku W. Janoszek; w Dąbrowie W. Heine; w Debicy H. Zauderer; w Dobczycach K. Mikulski; w Gorlicach Tarczyński drog.; w Kańczudze St. Tokarzewski; w Kryniczy H. Nitribitt; we Lwowie Włodek i Krakowski; w Miednicy H. Kikiewicz; w Niepołomicach M. Reichenberg; w Rawie ruskiej Groblewski; w Skawinie S. Mroczkowski; w Sokalu H. Wohl; w Suchy K. Czernicki; w Tarnowie M. Adler, J. Niesiołowski; w Warężu K. Wojda; w Zakliczynie K. Tarczyński; w Żywcu W. Graff.

**„Barbera“**

**pastylki**

**Sagrada**

z czekoladową powłoką, przez najwybitniejszych profesorów i lekarzy wypróbowane i powszechnie polecane, jako najlepszy środek na ból głowy i migreny, a także na choroby żołądka i wątroby.

Dostać można prawie w każdej aptece. — Na znak prawdziwości opakowania patrzeć na małe napisy „Barbera“ i znak ochronny. — Cena dużego pudełka 1 złr. 20 ct. próbnego pudełka 35 ct. — Jedyne miejsce wyrobu i główny skład: **Apteka zmm heil. Geist w Wiedniu, I. Operngasse Nr. 16.** (1662-62)

**Proszę pić tylko dobrze filtrowaną wodę!**

**Patentowany uniwersalny sączek**

emaliowany sączek domowy Nr. 1.

**Największa ochrona przeciw cholery!**

**Bardzo prosta manipulacja, bar. zwykła konstrukcja!**

Sączek ten powinien być w każdym domu!

Cena złr. 14-50.

1 kilo masy sączkowej złr. 1-40.

1 skrzyneczka „ „ 1—.

**Podróżny sączek kieszonkowy złr. 3-60**

za zaliczką pocztową

**O. Löffler w Wiedniu,**

**Währinger Gürtel 81,**

**we własnym domu.** (1928-5-6)

**Zdolny podróżny będzie przyjęty.**

**J. M. Grob i Sp.,**

**filia w WIEDNIU, VI., Amerlingstrasse Nr. 8.**

**Pierwsza i największa**

**FABRYKA MOTORÓW W LIPSKU.**

Szczególnie, odpowiednie dla każdej potrzeby siły od 1/2—20 koni. — State i ruchome.

Najlepsza, najprostsza i najtańsza maszyna dla drobnej przemysłu wszelkiego rodzaju, elektrycznych urządzeń, pomp, do ruchu gospodarstwie, młynów, ruchu żódek itp.

Rzecz zapomocą ropy tańszej niż wszelkie inne motory.

**Przeszło 3000 motorów już w ruchu.**

Wszelkie poręczenia. (1867-13-15)

**Bardzo korzystne warunki zapłaty.**

**Prospecta darmo i opłatnie.**



# Krajowe Towarzystwo Handlowe

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ.

w Krakowie, Rynek główny L. 26 (róg ulicy Wiślanej)

połącza: **Plótna** Korczyńskie i zagraniczne, **BIELIZNA** damska, męska, dziecienna i stołowa, **BIELIZNA** Prof. JÄGERA, **Szytyngi**, **Oxfordy**, **dreluchy**, **lefony**, **batysty**, **barchany**, **fłanele**, **Kasany**, **Kamgarny**, **połsukienka** i t. p.

połącza: **WYPRAWY ŚLUBNE**, **KOŁDRY WEŁNIANE** i **JEDWABNE**, **Wielki wybór**: **bluzek** i **szlafroczych** sezonowych, **matinee** i **pegnoiry**, **Halki jedwabne**, **wełniane** i **krętonowe**, **KONFEKCJE DZIECIENNE**.

połącza: **GORSETY W WIELKIM WYBORZE**, **Szaliki**, **Chusteczki sznełowe** i **jedwabne**, **Chustki** na **szyję** **męskie** i **damskie**, **Skarpety** i **Pończochy** dla **dorostłych** i **dzieci**, **Parasole** i **Parasolki**, **Szelki**, **Krawaty** i t. p. J. P. (1858-8-10)

wszystko wyborowe, a po możliwie **najniższych cenach**.

Przyjmuje subskrypcję na udziały pięćdziesięcio-koronowe, tudzież wkładki oszczędności na 6% za zwykłym wypowiedzeniem.

## KSIEGARNIA Gebethnera i Sp. w Krakowie

POLECA:

**Fruwirth C.** Chmielec, jego uprawa i użycie, przełożył z niem. **St. Rewiński**, wyd. II-gie przejrzone i poprawione, z 32 rysunkami w tekście. 1 zlr. 60 ct., w ozdob. oprawie 2 zlr. 60 ct.  
**Gawalewicz M.** Bluszcz, historia małżeńska. Zlr. 1-60.  
**Homer.** Odyseja, przekład **Luc. Sienickiego**, wyd. miniaturowe. 1 zlr. 60 ct., w ozdob. oprawie 2 zlr. 60 ct.  
**Konopnicka Marya.** Poezye. Serja IV. 2 zlr.  
**Obrachunki polityczne.** I. Rosja wobec Polski, skreślił publicysta z Warszawy. 50 ct.  
**Piotrowski F.** Nauka o pogodzie (Meteorologia), wydawn. popularne z 52 rysunkami w tekście. 70 ct.  
**Podręcznik do systematyki dyktanda** według uchwał Akademii Umiejętności w Krakowie, wyd. II-gie przejrzone i poprawione. 80 ct.  
**Pokrowski M.** Biednow, powieść o złem współczesnym, przekład z rosyjskiego. Zlr. 1-50.  
**Prus Boł.** (Aleks. Głowacki). Kroniki 1875-1878. Zlr. 2-80.  
**Schramm dr. prof. J.** Podręcznik do analizy chemicznej jakościowej wraz z krótkim przewodnikiem do badań sądowo-chemicznych, wydanie II-gie p. nownie opracowane i uzupełnione. Zlr. 2-50.  
**Szekspir W.** Dzieła dramatyczne, przekład **Ulricha**, wyd. nowe z rycinami tytułowymi, 12 tomów 10 zlr., w oprawie zlr. 14-80; oddzielnie tom po 1 zlr., w oprawie po zlr. 1-40.  
**Toporski D.** Przyczynki do studiów nad twórczością **Adama Mickiewicza**. 2 tomy. 3 zlr. (2012-2-3)  
**Urbanowska Z.** Cudzoziemiec, opowiadanie. Wyd. II-gie. Zlr. 1-80.

**Bruśnic** z Czeskiego Lasu dostarcza się świeżych i dojrzałych w 5 kg. skrzynkach z grzeźniami do każdej poezji opłatnie za 1 zlr. 50 ct. Zamówienia przyjmuje **Anna Molnar**, Aussegefeld Böhmen. (1979-3-3)

Dla jednego z większych skarbów w Galicji wschodniej poszukuje się

## pomocnika do buchhalterii

młodego kawalera, z szybkim i pięknym piśmem, tudzież biegłego w języku polskim i niemieckim. Własnoręcznie pisane zgłoszenia z odpisami świadectw wnoszących należy jak najszybciej do **Birna anonsów Rudolfa Mossego w Wiedniu**. I., Seilerstätte Nr. 2, pod lit. „V. 3708.” (197-2-2)

## Jedyny środek

nagrodzony i w wszystkich państwach patentowany.  
Przeciw pyciowi i drobni i t. p.:  
**A. Wegemunda** tynktura pyciowa.  
Przeciw parchoi:  
**A. Wegemunda** tynktura parchowa.  
Przeciw wszelkim pasożytom u zwierząt:  
**Wegemunda** tynktura pasożytna I.  
Przeciw wszelkim pasożytom na matwych ciałach:  
**A. Wegemunda** tynktura pasożytna II.  
**Oskar Adler von Wenen-Paburg**, wyłączenie indywiduum upoważniony do sprzedaży w Austrii-Węgry, w Bernie, Angartengasse 6.  
Do nabycia w handlu kolonialnym **Fr. Lenerta** w Krakowie, tudzież prawie we wszystkich aptekach i drogueryach krajowych. (1818-4-5)

## Wyciąg olejku do uszów

c. k. sekundaryusza **Dr. Schipka** uznany za szczytny przez wiele lekarskich znakomitości krajowych i zagranicznych, dla swej siły leczniczej, gdyż leczy wszelkie **gruchoty** (nie z urodzenia), **szum w uszach**, **szczykanie** i t. d. uszuwa zupełnie. Nabywać można po 1 zlr. 50 ct. w aptekach **Wiktora Redyka** w Krakowie; **Dra Karola Mikolajcha** w Wiedniu; **Zygmunta Ruckera** spadkobierców we Lwowie; **Pawłowskiego i Osady** w Czerniowcach; **Adolfa Beila** w Stanisławowie; **Adama Krzyżanowskiego** w Drohobyczu; **Edwarda Mahanego** w Tarnopolu; **Plebana** w Wiedniu; **Stefansplatz 8**. **Tylko prawdziwy**, jeżeli flaszeczki mają wyciętny napis: „K. K. Secundar-Dr. Schipka, Wien.” Za poprzednim otrzymaniem 1 zlr. 50 ct. opłatna wysyłka do całej Austrii-Węgry. (190-21-22)

Za przykładem innych krajów popieramy przemysł rodzimy!

GAL. AKC. TOWARZYSTWA HANDLOWEGO  
**CENTRALNY BAZAR KRAJOWY**  
we Lwowie, ulica Karola Ludwika Nr. 5, I-sze piętro,  
**BAZAR KRAJOWY**  
w KRAKOWIE, róg ulicy WIŚLANEJ i ulicy św. ANNY,  
utrzymują na składzie i polecają:

PLÓTNA i WEŁNY czyste linae, bielizna stołowa, ręczniki, ściereczki itp. — **PLÓCIENKA** kolorowe na suknie damskie i Andrychowa — **BARCHANY** białe i kolorowe — **SUKNA** na ubrania męskie i paltoty ostatniej mody; na mundurki szkolne zatwierdzone uchwałą c. k. Rady szkolnej krajowej; na mundurki i płaszcze sokołe polskie i ruskie; na burki, kurtki, ubrania myśliwskie z welny wielbiadziej i owczej; na li-borye, habity i ubrania dla służby mi-jańskiej itp.; do wybijania pokoi, mebli i t. p. — **ROTUNDY** i **PELERYNY** damskie (krój hiszp.) sławne — **BURKI** męskie sławne z welny wielbiadziej (fason ukraiński i palestynski) — **KAPY** na łóżka, serwety, basz-liki, fartuski huculskie — **MAKATY** z Buczacza tkane złotem i srebrem (wyłączna sprzedaż na Austrię) — **KILIMY** na podłogi, ściany itp. z Okna, Glinian, Tarnopola itp. — **PORTIERY**, **Kościszuków**, **Guńki**, **Czapki**, **Paski** dzieciennie — **SERDAKI** męskie, damskie i dzieciennie z futrem i bez futra — **KORONKI** z Zakopanego, **Kańczugi**, **Pieniak**, **Bobowy** — **KOCE** i **DERY** na łóżka, wózki i konie — **POWROZY** i **GURTY**, **KURTY** podróżne koszarowe nieprzemakalne — **KOSZE** do miasta, na kwiaty, bombonierki — **WÓZKI** dzieciennie itp. — **MEBLE** bambusowe, dębowe, bukowe i z precja łożyny — **RZĘBY** z Zakopanego, **Kołomyi**, **Rymanowa** itp. — **MAJOLIKI**, **WYROBY** **PLATEROWANE** srebrne i ze stali kute — **SZKŁO** i t. p., i t. p. (1884-3-6)

**Ceny znacznie niższe niż zagraniczne!**  
Więszym odbiorcom udziela się odpowiedni opust

!!! WSPIERAJMY PRZEMYSŁ KRAJOWY !!!

Tylko prawdziwe szlachetne kamienie w oprawie:  
**GRANATY, AMETYSTY, TOPAZY, MOŁDAWITY AGATY** itp.  
**CZESKA AGENCJA**  
**Ferdynanda Hoffmanna** w Krakowie, w Sukiennicach Nr. 17. (1617-19)

**Franciszek Jan Kwizda**  
**KWIZDY**  
proszek odżywczy dla bydła.  
Środek dyetetyczny dla koni, bydła rogatego i owiec.  
Od 40 lat z najlepszym skutkiem używany prawie we wszystkich stajniach w braku apetytu, złym trawieniu, dla poprawy mleka i pomnożenia wydajności mleka u krów.  
Cena 1 pudełka 70 cent., 1/2 pudełka 35 cent. (1030-4-12)

**GLÓWNY SKŁAD MA**  
**Apteka obwodowa w Korneuburgu p. Wiedniem.**

Należy uważać na powyższy znak ochronny i żądać wyraźnie Kwizdy proszku odżywc. dla bydła

3 złote, 15 srebrnych medali, 12 dyplomów honorowych i uznania.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach aptecznych Austrii-Węgry.

**BEZKRWISTOŚĆ, BŁADACZKA, AMENORRHOEA, DYSMENORRHOEA, ZOŁY, etc.**  
**PIGULKI** z jodkiem żelaza niezmiennym  
**BLANCARDA**  
CENA: flakonu 400 pigulek... 4  
1/2 flakonu 50 pigulek... 2 25  
flakonu syropu... 3  
SPRZEDAŻ HURTOWA: **BLANCARD & Co.**, 40, rue Bonaparte, PARYŻ.

**ROSTWOR I CUKIERKI ŚCISNIONE**  
**BLANCARDA**  
Newralgie mięśniowe, bóle zębów, bóle żołądka, gościec, etc., etc.  
CENA: Flakon roztworu... 5  
1/2 flakonu roztworu... 2 75  
Flakon cukierków... 3  
KALCINA jest najdoskonalszym, najsmakowatszym i najskuteczniejszym środkiem leczniczym  
**PRZECIW BOŁOM**  
SPRZEDAŻ HURTOWA: **BLANCARD & Co.**, 40, rue Bonaparte, PARYŻ.

Szczegółności chemicznej pracowni kosmetycznej  
**Roberta Fischera**  
doktora chemii i kosmetyka,  
w Wiedniu, I., Habsburgergasse 4, II. p.  
**Środek niszczący włosy (Epilatoire)**  
do całkowitego wygubienia włosów w twarzach, ramionach itp.  
Wygubienie włosów na niestosownych miejscach, tak, ażeby więcej nie rosły, należało do skromnych życzeń, gdyż żaden środek nie zadowolił. Wrażenie sprawia więc mój środek, który nie tylko wygubia włosy, lecz także przyspiesza dalszemu porostowi, tembardziej, że przyjmując zupełną porękę za udanie, gdyż w razie nieudania, zobowiązuje zwrócić całą należność.  
**Ceny szczególności:**  
Środek niszczący włosy (Epilatoire) mała flaszeczka 5 zlr., duża flasz. 10 zlr.  
Krem niszczący pęgi stoik 2 zlr., poezta opłatnie 20 ct. więcej.  
Kwasoród w wodzie rozpuszczony flaszeczka 1/2 litra 1 zlr. 25 ct.  
Woda blond (Blondeur) flaszeczka 1/2 litra 3 zlr.  
„Fo” środek barwiący włosy pudełko na blond do czarno po zlr. 1-20, 3, 5 zlr.  
Puder Email, puder dzienny w 3 odcieniach, pudełko z różem 3 zlr., pud. bez różu 2 zlr.  
Środek przeciw czerwoności nosa pudełko 2 zlr.  
Lecznicy piasek kwarcowy dla spęczenia stłuczeń 1 zlr. 50 ct.  
Broszury o kwasorodzie i zastosowaniu poszczególnych wyrobów darmo i opłatnie.  
Świadczenia o nieszkodliwości wyrobów można przejrzeć, również tysiące podziękowań z całego świata. Wyjaśnienia we wszystkich sprawach kosmetycznych i sumienna porada fachowa darmo od 10-12 i 2-4 codziennie, zamiejscowym także listownie.  
Skład w Krakowie w aptece **A. Reifera**, Rynek gl. 13.

## Książki szkolne dla wszystkich zakładów naukowych, mapy i atlasy

sa do nabycia  
w Księgarni Spółki Wydawniczej Polskiej w Krakowie, Rynek, Pałac Spiski. (1989-5-5)

W Kone. Zakł. fabr. wód mineralnych sztucz. firmy  
**K. RZĄCA i CHMURSKI** W KRAKOWIE  
wyrabiana pod kontrolą Komisyi przemysłowej  
Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego

**SZTUCZNA WODA GIESHUEBLER**  
(tańsza o 50% od naturalnej)  
najczystsza szczawa  
jako napój codzienny.  
Broszurki i cenniki przesyła się franco.

Do nabycia w Krakowie w aptekach i drogueryach, w Lwowie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Warszawie w aptekach i drogueryach, w Poznaniu w aptekach i drogueryach, w Gdaniu w aptekach i drogueryach, w Łodzi w aptekach i drogueryach, w Bydgoszczy w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i drogueryach, w Iławie w aptekach i drogueryach, w Elblągu w aptekach i drogueryach, w Żelazowie w aptekach i drogueryach, w Łomży w aptekach i drogueryach, w Ostrołęce w aptekach i drogueryach, w Ciechanowie w aptekach i drogueryach, w Płońsku w aptekach i drogueryach, w Żyrardowie w aptekach i drogueryach, w Makowie Maz. w aptekach i drogueryach, w Włocławku w aptekach i drogueryach, w Toruniu w aptekach i drogueryach, w Olsztynie w aptekach i drogueryach, w Białymostku w aptekach i drogueryach, w Suwałkach w aptekach i dro



